

PUBLIKATIEBLAD

VAN DE

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

11 JULI 1966

UITGAVE IN DE NEDERLANDSE TAAL

9e JAARGANG No. 125

INHOUD

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE RAAD

66/399/EEG:

*Besluit van de Raad van 14 juni 1966 houdende de instelling van een
permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw* 2289/66

66/400/EEG:

*Richtlijn van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel
brengen van bietenzaad* 2290/66

66/401/EEG:

*Richtlijn van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel
brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen* 2298/66

66/402/EEG:

*Richtlijn van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel
brengen van zaaigranen* 2309/66

66/403/EEG:

*Richtlijn van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel
brengen van pootaardappelen* 2320/66

66/404/EEG:

*Richtlijn van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel
brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal* 2326/66

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 14 juni 1966

houdende de instelling van een permanent comité voor teeltmateriaal voor land-,
tuin- en bosbouw

(66/399/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap,

Gezien het ontwerp-besluit, ingediend door
de Commissie,

Overwegende dat de richtlijnen betreffende
het in de handel brengen van teeltmateriaal, om
de uitvoering van de daarin vervatte bepalingen
te vergemakkelijken, voorzien in een procedure
waarbij een nauwe samenwerking tussen de
Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt ge-
bracht; dat, ten einde deze samenwerking te ver-
wezenlijken, een comité dient te worden inge-
steld, belast met het vervullen van de taken die
het bij deze richtlijnen zijn opgedragen;

Overwegende dat het wenselijk is dat deze
samenwerking zich tot alle door deze richtlijnen
omschreven gebieden uitstrekt; dat daartoe ge-
noemd comité dient te worden gemachtigd ieder
tot deze gebieden behorend vraagstuk te onder-
zoeken,

BESLUIT:

Artikel 1

Er is ingesteld een permanent comité voor
teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw,
hierna het „comité” genoemd, dat is samenge-
steld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten
en onder voorzitterschap staat van een verte-
genwoordiger van de Commissie.

Artikel 2

Het comité vervult de taken die het bij de richtlijnen betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal zijn opgedragen, in de gevallen en op de wijze die daarin zijn omschreven.

Bovendien kan het elk ander tot het gebied van deze richtlijnen behorend vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegen-

woordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1966.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. WERNER

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 14 juni 1966

betreffende het in de handel brengen van bietenzaad

(66/400/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 en op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de voortbrenging van suiker- en voederbieten, hierna bieten genoemd, een belangrijke plaats inneemt in de landbouw van de Europese Economische Gemeenschap;

Overwegende dat de bevredigende resultaten van de bietenteelt grotendeels afhangen van het gebruik van geschikt zaad; dat hiertoe sommige Lid-Staten sedert enige tijd het in de handel brengen van bietenzaad hebben beperkt tot zaad van zeer goede kwaliteit; dat zij hierbij gebruik hebben gemaakt van het resultaat van stelselmatige kweekarbeid die gedurende verscheidene tientallen jaren werd verricht en die heeft geleid tot voldoende bestendige en homogene typen en rassen van bieten, van wier eigenschappen aanzienlijke voordelen verwacht kunnen worden voor het beoogde gebruik;

Overwegende dat de produktiviteit van de bietenteelt in de Gemeenschap zal stijgen, indien de Lid-Staten eenvormige en zo streng moge-

lijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten typen en rassen;

Overwegende echter dat een beperking van het in de handel brengen tot bepaalde typen of rassen slechts gerechtvaardigd is voor zover er tegelijkertijd een waarborg bestaat dat de landbouwer ook werkelijk zaad van deze typen of rassen ontvangt;

Overwegende dat sommige Lid-Staten hiertoe keuringsregelingen toepassen die ten doel hebben om de echtheid en zuiverheid van typen of rassen door een officieel toezicht te waarborgen;

Overwegende dat dergelijke regelingen reeds in het internationale vlak bestaan voor maïszaad (Voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties) en voor zaden van voedergewassen (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling);

Overwegende dat er voor de Gemeenschap een eenvormige keuringsregeling dient te worden opgesteld, die berust op de ervaringen opgedaan bij de toepassing van de voornoemde regelingen;

Overwegende dat een dergelijke regeling zowel op de handel tussen de Lid-Staten als op het in de handel brengen op de nationale markten van toepassing dient te zijn;

Overwegende dat bietenzaad in het algemeen slechts in de handel mag worden gebracht, indien het volgens de keuringsregeling officieel is onderzocht en goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad; dat de keuze van de technische termen „basiszaad” en „gecertificeerd

⁽¹⁾ PB no. 109 van 9. 7. 1964, blz. 1744/64.

zaad" berust op een reeds bestaande internationale terminologie;

Overwegende dat het niet in de handel gebrachte bietenzaad niet onder de communautaire bepalingen dient te vallen, aangezien het economisch van weinig belang is; dat de Lid-Staten het recht moeten behouden om dit zaad aan bijzondere voorschriften te onderwerpen;

Overwegende dat de communautaire bepalingen niet van toepassing dienen te zijn op zaad waarvan is aangetoond dat het is bestemd voor uitvoer naar derde landen;

Overwegende dat, ten einde de kwaliteit van het bietenzaad in de Gemeenschap te verhogen, bepaalde voorwaarden moeten worden gesteld ten aanzien van de polyploidie, de eenkiemigheid, alsmede ten aanzien van het segmenteren, de mechanische zuiverheid, de kiemkracht en het vochtgehalte; dat bij het vaststellen van de bepalingen op dit gebied rekening dient te worden gehouden met de, op de grondslag van de aanbevelingen van het Institut International de Recherches Betteravières, reeds op ruime schaal voor de handel in suikerbietenzaad geldende voorwaarden;

Overwegende dat, ter vastlegging van de identiteit, communautaire bepalingen moeten worden vastgesteld betreffende de verpakking, de bemonstering, de sluiting en de aanduiding; dat de etiketten hiertoe de voor de uitoefening van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van de landbouwer noodzakelijke gegevens moeten vermelden en het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking moeten brengen;

Overwegende dat de Lid-Staten passende controlemaatregelen moeten vaststellen ten einde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het zaad en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit;

Overwegende dat het zaad dat aan deze voorwaarden voldoet, onverminderd de toepassing van artikel 36 van het Verdrag, slechts onderworpen mag worden aan beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen, voorzien in de communautaire bepalingen;

Overwegende dat gedurende een eerste etappe, en wel tot de vaststelling van een gemeenschappelijke rassenlijst, tot deze beperkingen met name dient te behoren het recht van de Lid-Staten om het in de handel brengen van zaad te beperken tot typen of rassen die voor hun grondgebied een cultuur- en gebruikswaarde bezitten;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onder bepaalde voorwaarden te erkennen dat

zaad dat in een ander land is vermeerderd, uitgaande van in een Lid-Staat goedgekeurd basiszaad, gelijkwaardig is aan het in die Lid-Staat vermeerderde zaad;

Overwegende dat voorts dient te worden bepaald dat bietenzaad, dat in derde landen is geoogst, in de Gemeenschap slechts in de handel gebracht mag worden, indien het dezelfde waarborgen biedt als in de Gemeenschap officieel goedgekeurd zaad dat beantwoordt aan de communautaire bepalingen;

Overwegende dat voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurd zaad van verschillende categorieën op moeilijkheden stuit, tijdelijk zaad dient te worden toegelaten waarvoor minder strenge eisen gelden;

Overwegende dat het aanbeveling verdient, ten einde de technische methoden voor de keuring in de verschillende Lid-Staten te harmoniseren en in de toekomst over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen het in de Gemeenschap goedgekeurde zaad en het uit derde landen afkomstige zaad, in de Lid-Staten communautaire vergelijkingsvelden aan te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van het gecertificeerde zaad;

Overwegende dat het aan de Commissie dient te worden overgelaten bepaalde uitvoeringsmaatregelen te treffen; dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij, in het kader van een permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw, een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op bietenzaad dat binnen de Gemeenschap in de handel wordt gebracht.

Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

A. Bieten: suikerbieten en voederbieten van de soort *Beta vulgaris* L.

B. Basiszaad: zaad,

a) dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens strenge selectievoorschriften ten aanzien van het type of het ras,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad,

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in bijlage I voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

C. Gecertificeerd zaad: zaad,

a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van bieten,

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, sub b), voldoet aan de in bijlage I voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

D. Eenkiemig zaad: genetisch eenkiemig zaad.

E. Gesegmenteerd zaad: kunstmatig eenkiemig gemaakt zaad.

F. Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn

a) door autoriteiten van een staat of

b) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen of

c) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,

mits de personen, genoemd onder b) en c), geen bijzonder voordeel ontleen aan het resultaat van deze maatregelen.

Artikel 3

1. De Lid-Staten schrijven voor dat bietenzaad slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad en voldoet aan de voorwaarden vervat in bijlage I, deel B.

2. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het officiële zaadonderzoek plaatsvindt volgens de gebruikelijke internationale methoden, voor zover die methoden bestaan.

3. De Lid-Staten mogen afwijkingen van lid 1 voorzien voor:

a) kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan;

b) experimenten of wetenschappelijke doeleinden;

c) kweekdoeleinden;

d) niet bewerkt zaad dat in de handel wordt gebracht met het oog op de bewerking, voor zover de identiteit van dit zaad wordt gewaarborgd.

Artikel 4

De Lid-Staten mogen echter, in afwijking van artikel 3, machtiging verlenen tot

a) officiële goedkeuring en het in de handel brengen van basiszaad dat niet voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht; daartoe worden alle dienstige maatregelen getroffen, opdat de leverancier een bepaalde kiemkracht waarborgt die hij bij het in de handel brengen vermeldt op een speciaal etiket met zijn naam en adres en het nummer van de partij;

b) officiële goedkeuring en het in de handel brengen tot en met de eerste commerciële afnemer, in het belang van een snelle voorziening met zaad, van basiszaad of gecertificeerd zaad, waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet is voltooid. De goedkeuring geschiedt uitsluitend, indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld; alle dienstige maatregelen worden getroffen, opdat de leverancier de kiemkracht waarborgt die is vastgesteld bij de voorlopige analyse; de aanduiding van deze kiemkracht moet bij het in de handel brengen voorkomen op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier en het nummer van de partij.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoerd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 15 betreffende de vermeerdering buiten de Gemeenschap.

Artikel 5

De Lid-Staten mogen, voor wat de in bijlage I opgesomde voorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden voor de goedkeuring van hun eigen produktie vaststellen.

Artikel 6

1. Iedere Lid-Staat stelt een lijst op van typen en rassen van bieten, die officieel voor goedkeuring op zijn grondgebied in aanmerking

komen; de lijst vermeldt de wezenlijke morfologische of fysiologische kenmerken waardoor de typen of rassen van planten die rechtstreeks afkomstig zijn van zaden van de categorie gecertificeerd zaad van elkaar kunnen worden onderscheiden.

2. Voor de hybriden en de kunstmatig verkregen rassen worden de genealogische bestanddelen medegedeeld aan de diensten die verantwoordelijk zijn voor toelating en keuring. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het onderzoek en de beschrijving van de genealogische bestanddelen op verzoek van de kweker een vertrouwelijk karakter dragen.

3. Een type of een ras komt slechts voor goedkeuring in aanmerking, wanneer door middel van een officieel of een onder officieel toezicht staand onderzoek, dat met name te velde is verricht, in de loop van drie opeenvolgende jaren is vastgesteld dat het type of het ras voldoende homogeen en bestendig is.

4. De toegelaten typen of rassen worden regelmatig officieel gecontroleerd. Wanneer bij een onderzoek, dat met name te velde wordt verricht en dat over verscheidene jaren loopt, wordt vastgesteld dat aan een van de voorwaarden voor de toelating tot goedkeuring niet meer wordt voldaan, wordt de toelating ingetrokken en het type of het ras van de lijst geschrapt. In geval van wijziging van een of meer secundaire kenmerken van een type of een ras wordt de beschrijving in de lijst onmiddellijk veranderd.

5. De lijst en de verschillende wijzigingen ervan worden onverwijld ter kennis gebracht van de Commissie, die de andere Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten schrijven voor dat bij de uitoefening van de controle van de typen en rassen en bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring, de bemonstering officieel geschiedt volgens geschikte methoden.

2. Bij het onderzoek van het zaad voor de goedkeuring geschiedt de bemonstering uit homogene partijen; het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster worden in bijlage II vermeld.

Artikel 8

De Lid-Staten schrijven voor dat zaad van de categorie gecertificeerd zaad in de handel mag worden gebracht

a) als polyploïde zaad, slechts wanneer het percentage diploïde zaden niet meer bedraagt dan 40;

b) als triploïde zaad, slechts wanneer het percentage triploïde zaden ten minste 75 bedraagt;

c) als tetraploïde zaad, slechts wanneer het percentage tetraploïde zaden ten minste 85 bedraagt.

Artikel 9

1. De Lid-Staten schrijven voor dat basiszaad en gecertificeerd zaad slechts in de handel gebracht mogen worden in voldoende homogene leveranties en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig de artikelen 10 en 11 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De Lid-Staten mogen afwijkingen van lid 1 voorzien voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker voor wat betreft verpakking, sluitingssysteem en aanduiding.

Artikel 10

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad officieel zodanig worden gesloten dat bij het openen van de verpakking het sluitingssysteem wordt verbroken en niet meer opnieuw kan worden aangebracht.

2. Een nieuwe sluiting mag slechts officieel geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 11, lid 1, voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die de nieuwe sluiting heeft verricht.

Artikel 11

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad

a) aan de buitenkant worden voorzien van een officieel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage III en gesteld is in een van de officiële talen van de Gemeenschap; dit etiket wordt vastgehecht door middel van het officiële sluitingssysteem; de kleur van het etiket is wit voor het basiszaad en blauw voor het gecertificeerde zaad; voor de handel tussen de Lid-Staten vermeldt het etiket de datum van de officiële sluiting; indien, in het geval bedoeld in artikel 4, sub a), het basiszaad niet voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht, wordt dit op het etiket vermeld;

b) binnenin een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket waarop de in bijlage III voor het etiket voorgeschreven gegevens vermeld staan; dit certificaat is niet vereist, wanneer deze gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn gedrukt.

2. De Lid-Staten mogen:

a) voorschrijven dat het etiket in elk geval de datum van de officiële sluiting vermeldt;

b) afwijkingen van lid 1 voorzien voor kleine verpakkingen.

Artikel 12

De Lid-Staten behouden het recht om voor te schrijven dat de verpakkingen van basiszaad of gecertificeerd zaad van eigen productie of ingevoerd, met het oog op het in de handel brengen op hun grondgebied in andere dan de in artikel 4 bedoelde gevallen van een etiket van de leverancier worden voorzien.

Artikel 13

De Lid-Staten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basiszaad of van het gecertificeerde zaad, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier, alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt.

Artikel 14

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het basiszaad en het gecertificeerde zaad dat overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn officieel werd goedgekeurd en waarvan de verpakking officieel van een aanduiding werd voorzien en gesloten, slechts wordt onderworpen aan de beperkingen voor het in de handel brengen bij deze richtlijn voorzien met betrekking tot de eigenschappen van het zaad, het onderzoek, de aanduiding en de sluiting.

2. De Lid-Staten mogen:

a) het in de handel brengen van bietenzaad beperken tot zaad van de typen of rassen die voorkomen op een nationale lijst die is gebaseerd op de cultuur- en gebruikswaarde voor hun grondgebied tot op het moment waarop een gemeenschappelijke rassenlijst kan worden toegepast, met dien verstande dat deze toepassing uiterlijk op 1 januari 1970 moet plaatsvinden; voor opnemings in bedoelde lijst gelden voor de typen en rassen afkomstig uit andere Lid-Staten dezelfde voorwaarden als voor de nationale typen en rassen;

b) voorschrijven dat bietenzaad slechts in de handel mag worden gebracht als het overeenkomt met bepaalde kalibers.

Artikel 15

De Lid-Staten schrijven voor dat bietenzaad dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad dat in een Lid-Staat is goedgekeurd en in een andere Lid-Staat of in een derde land is geoogst, gelijkwaardig is aan gecertificeerd zaad dat geoogst is in de staat waar het basiszaad werd gewonnen, indien dit bietenzaad op het vermeerderingsperceel werd onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I, deel A, opgesomde voorwaarden en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het zaad voldoet aan de voorwaarden die in bijlage I, deel B, voor gecertificeerd zaad zijn gesteld.

Artikel 16

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast:

a) of, in het geval bedoeld in artikel 15, de veldkeuring in een derde land voldoet aan de in bijlage I, deel A, opgesomde voorwaarden;

b) of het in een derde land geoogste bietenzaad, dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basiszaad of gecertificeerd zaad dat in de Gemeenschap is geoogst en voldoet aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Totdat de Raad zich overeenkomstig lid 1 heeft uitgesproken, mogen de Lid-Staten zelf de in dat lid bedoelde vaststellingen verrichten. Dit recht vervalt op 1 juli 1969.

Artikel 17

1. Ten einde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basiszaad of gecertificeerd zaad in ten minste één Lid-Staat voordoen en die niet binnen de Gemeenschap kunnen worden overwonnen, verleent de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 21 machtiging aan één of meer Lid-Staten om voor een door haar vast te stellen tijdvak zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, tot de handel toe te laten.

2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald type of ras betreft, is de kleur van het

officiële etiket die welke voor de overeenkomstige categorie is vastgesteld, en in alle andere gevallen is de kleur donkergeel. In elk geval wordt op het etiket vermeld dat het zaad betreft dat tot een categorie behoort waaraan minder strenge eisen zijn gesteld.

Artikel 18

Deze richtlijn geldt niet voor bietenzaad waarvan is aangetoond dat het is bestemd voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 19

De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen om ten minste door steekproeven officieel te kunnen nagaan of het in de handel gebrachte bietenzaad beantwoordt aan de in deze richtlijn vervatte voorwaarden.

Artikel 20

1. Binnen de Gemeenschap worden communautaire vergelijkingsvelden aangelegd waarop ieder jaar een nacontrole door middel van steekproefsgewijs genomen monsters van gecertificeerd bietenzaad wordt verricht; deze velden worden beoordeeld door het in artikel 21 bedoelde comité.

2. In een eerste fase is het vergelijkend onderzoek bedoeld voor de harmonisatie van de technische keuringsmethoden, ten einde gelijkwaardigheid van de resultaten te bereiken. Zodra dit doel is bereikt, wordt over het vergelijkend onderzoek jaarlijks een verslag opgesteld dat vertrouwelijk aan de Lid-Staten en aan de Commissie wordt toegezonden. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 21 de datum vast waarop het verslag voor de eerste maal wordt opgemaakt.

3. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 21 de bepalingen vast die nodig zijn voor de uitvoering van het vergelijkend onderzoek. Bietenzaad dat in derde landen is geoogst, kan eveneens bij het vergelijkend onderzoek worden betrokken.

Artikel 21

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure in bij het besluit van de Raad van 14 juni 1966 ⁽¹⁾ ingestelde per-

manent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw, hierna het „comité” genoemd, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. In het comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

4. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 22

Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of ter bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 23

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om het bepaalde in artikel 14, lid 1, uiterlijk op 1 juli 1968 en de overige bepalingen van deze richtlijn en van de bijlagen daarvan uiterlijk op 1 juli 1969 ten uitvoer te leggen. Zij stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

Artikel 24

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1966.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. WERNER

⁽¹⁾ Zie blz. 2289/66 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE I

Voorwaarden voor goedkeuring

A. GEWAS

1. Het gewas moet voldoende type- en rasecht en type- en raszuiver zijn.
2. De zaadproducent moet alle vermeerderingen van een bepaald type of ras aan de controle van de keuringsdienst onderwerpen.
3. Er dient ten minste één officiële veldkeuring plaats te vinden; voor basiszaad moeten ten minste twee officiële veldkeuringen plaatsvinden waarvan de ene betrekking heeft op de stekkelingen en de andere op de zaaddragende planten.
4. De staat waarin het vermeerderingsveld zich bevindt en de stand van het gewas moeten een voldoende controle van de type- of rasechtheid en de type- of raszuiverheid mogelijk maken.
5. De minimumafstand tot dicht in de buurt liggende gewassen is voor:

	Basis- zaad	Gecertificeerd zaad
a) Suikerbieten		
— naast suikerbieten van andere typen en rassen	500 m	300 m
— naast andere subspecies van de soort Beta vulgaris	1.000 m	600 m
b) voederbieten		
— naast voederbieten van andere typen of rassen	500 m	300 m
— naast andere subspecies van de soort Beta vulgaris	1.000 m	600 m

Deze afstanden behoeven niet in acht genomen te worden, wanneer er een voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiwing aanwezig is.

B. ZAAD

1. Het zaad moet voldoende type- en rasecht en type- en raszuiver zijn.
2. De aanwezigheid van ziekten die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.
3. Het zaad moet bovendien aan de volgende voorwaarden voldoen:

a)

	Mechanische minimum- zuiverheid (% van het gewicht)	Minimum- kiemkracht (% van de zuivere kluwens of zaden)	Maximum- vocht- gehalte (% van het gewicht)
Suikerbieten			
diploïde	97	73	15
polyploïde	97	68	15
gesegmenteerd	97	73	15
Voederbieten			
diploïde	97	73	15
polyploïde	97	68	15
gesegmenteerd	97	73	15

Het gewichtsperscentage aan zaden van andere planten mag niet meer bedragen dan 0,3 waarvan ten hoogste 0,1 onkruidzaden. Daartoe wordt ten minste 200 gram van het monster onderzocht.

b) Aanvullende voorwaarden voor eenkiemig en gesegmenteerd zaad:

aa) Eenkiemig zaad:

ten minste 90 % van de gekiemde kluwens mogen slechts één zaadkiem geven.

bb) Gesegmenteerd zaad:

ten minste 65 %, en met ingang van 1 juli 1971 ten minste 70 %, van de gekiemde kluwens mogen slechts één zaadkiem geven, het percentage kluwens met drie of meer kiemen mag niet meer dan 5 bedragen, berekend op de gekiemde kluwens.

BIJLAGE II

Maximumgewicht van een partij:	20 ton
Minimumgewicht van een monster:	300 gram

BIJLAGE III

Etiket

A. Te vermelden gegevens

1. „Zaad, goedgekeurd overeenkomstig de voorschriften van de Europese Economische Gemeenschap”
2. Keuringsdienst en Lid-Staat
3. Partijnummer
4. Suikerbieten of voederbieten
5. Type of ras
6. Categorie
7. Producerend land
8. Opgegeven netto- of brutogewicht
9. Voor polyploïde zaad van de categorie gecertificeerd zaad, de vermelding: polyploïd
Voor triploïde zaad van de categorie gecertificeerd zaad, de vermelding: triploïd
Voor tetraploïde zaad van de categorie gecertificeerd zaad, de vermelding: tetraploïd
10. Voor eenkiemig zaad, de vermelding: eenkiemig
11. Voor gesegmenteerd zaad, de vermelding: gesegmenteerd.

B. Minimumafmetingen

110×67 mm.

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 14 juni 1966

betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen

(66/401/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 en op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de voortbrenging van groenvoedergewassen een belangrijke plaats inneemt in de landbouw van de Europese Economische Gemeenschap;

Overwegende dat de bevredigende resultaten van de teelt van groenvoedergewassen grotendeels afhangen van het gebruik van geschikt zaad; dat hiertoe sommige Lid-Staten sedert enige tijd het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen hebben beperkt tot zaad van zeer goede kwaliteit; dat zij hierbij gebruik hebben gemaakt van het resultaat van stelselmatige kweekarbeid die gedurende verscheidene tientallen jaren werd verricht en die heeft geleid tot voldoende bestendige en homogene rassen van groenvoedergewassen, van wier eigenschappen aanzienlijke voordelen verwacht kunnen worden voor het beoogde gebruik;

Overwegende dat de produktiviteit van de teelt van groenvoedergewassen in de Gemeenschap zal stijgen, indien de Lid-Staten eenvormige en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten rassen;

Overwegende echter dat een beperking van het in de handel brengen tot bepaalde rassen slechts gerechtvaardigd is voor zover er tegelijkertijd een waarborg bestaat dat de gebruiker ook werkelijk zaad van deze rassen ontvangt;

Overwegende dat sommige Lid-Staten hiertoe keuringsregelingen toepassen die ten doel hebben om de echtheid en zuiverheid van de rassen door een officieel toezicht te waarborgen;

Overwegende dat een dergelijke regeling reeds in het internationale vlak bestaat; dat de

Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling een regeling heeft opgesteld voor de keuring op ras van het voor de internationale handel bestemde zaad van groenvoedergewassen;

Overwegende dat er voor de Gemeenschap een eenvormige keuringsregeling dient te worden opgesteld, die berust op de bij de toepassing van bovengenoemde regeling en van de desbetreffende nationale regelingen opgedane ervaring;

Overwegende dat een dergelijke regeling zowel op de handel tussen de Lid-Staten als op het in de handel brengen op de nationale markten van toepassing dient te zijn;

Overwegende dat zaaizaad van groenvoedergewassen in het algemeen, ongeacht het gebruik van dit zaad, slechts in de handel mag worden gebracht, indien het volgens de keuringsregeling officieel is onderzocht en goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad of, voor bepaalde geslachten en soorten, officieel is onderzocht en toegelaten als handelszaad; dat de keuze van de technische termen „basiszaad” en „gecertificeerd zaad” berust op een reeds bestaande internationale terminologie;

Overwegende dat handelszaad dient te worden toegelaten, ten einde rekening te houden met het feit dat er nog niet bij alle geslachten en soorten van groenvoedergewassen die voor de teelt van belang zijn, de gewenste rassen voorkomen of voldoende zaaizaad van bestaande rassen aanwezig is om alle behoeften van de Gemeenschap te dekken; dat het derhalve noodzakelijk is om voor bepaalde geslachten en soorten, zaad van groenvoedergewassen toe te laten, dat niet tot een ras behoort, doch dat aan de overige voorwaarden van de regeling voldoet;

Overwegende dat het niet in de handel gebrachte zaad van groenvoedergewassen niet onder de communautaire bepalingen dient te vallen, aangezien het economisch van weinig belang is; dat de Lid-Staten het recht moeten behouden om dit zaad aan bijzondere voorschriften te onderwerpen;

Overwegende dat de communautaire bepalingen niet van toepassing dienen te zijn op het zaad waarvan is aangetoond dat het is bestemd voor uitvoer naar derde landen;

⁽¹⁾ PB no. 109 van 9. 7. 1964, blz. 1751/64.

Overwegende dat, ten einde, naast de genetische waarde, de uitwendige hoedanigheden van zaad van groenvoedergewassen in de Gemeenschap te verhogen, bepaalde voorwaarden moeten worden gesteld ten aanzien van de mechanische zuiverheid en de kiemkracht;

Overwegende dat ter vastlegging van de identiteit communautaire bepalingen moeten worden vastgesteld betreffende de verpakking, de bemonstering, de sluiting en de aanduiding; dat de etiketten hiertoe de voor de uitoefening van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van de gebruiker noodzakelijke gegevens moeten vermelden en voor het goedgekeurde zaad van de verschillende categorieën het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking moeten brengen;

Overwegende dat bepaalde Lid-Staten voor bijzondere bestemmingen behoefte hebben aan mengsels van zaad van groenvoedergewassen van verscheidene geslachten en soorten; dat om met deze behoeften rekening te houden de Lid-Staten gemachtigd moeten worden onder bepaalde voorwaarden dergelijke mengsels toe te laten;

Overwegende dat de Lid-Staten passende controlemaatregelen moeten vaststellen, ten einde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het zaad en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit;

Overwegende dat het zaad dat aan deze voorwaarden voldoet, onverminderd de toepassing van artikel 36 van het Verdrag, slechts onderworpen mag worden aan beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen, voorzien in de communautaire bepalingen;

Overwegende dat gedurende een eerste etappe, en wel tot de vaststelling van een gemeenschappelijke rassenlijst, tot deze beperkingen met name dient te behoren het recht van de Lid-Staten om het in de handel brengen van goedgekeurd zaad van verschillende categorieën te beperken tot rassen die voor hun grondgebied een bijzondere cultuur- en gebruikswaarde bezitten;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onder bepaalde voorwaarden te erkennen dat zaad dat in een ander land is vermeerderd, uitgaande van in een Lid-Staat goedgekeurd basiszaad, gelijkwaardig is aan het in die Lid-Staat vermeerderde zaad;

Overwegende voorts dat dient te worden bepaald dat zaad van groenvoedergewassen dat in derde landen is geoogst, in de Gemeenschap slechts in de handel gebracht mag worden, indien het dezelfde waarborgen biedt als in de Gemeenschap officieel goedgekeurd of officieel als handelszaad toegelaten zaad dat beantwoordt aan de communautaire bepalingen;

Overwegende dat voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurd zaad van verschillende categorieën of met handelszaad op moeilijkheden stuit, tijdelijk zaad dient te worden toegelaten waarvoor minder strenge eisen gelden;

Overwegende dat het aanbeveling verdient, ten einde de technische methoden voor de keuring in de verschillende Lid-Staten te harmoniseren en in de toekomst over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen het in de Gemeenschap goedgekeurde zaad en het uit derde landen afkomstige zaad, in de Lid-Staten communautaire vergelijkingsvelden aan te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van gecertificeerd zaad van de verschillende categorieën;

Overwegende dat het aan de Commissie dient te worden overgelaten bepaalde uitvoeringsmaatregelen te treffen; dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op zaaizaad van groenvoedergewassen, dat binnen de Gemeenschap in de handel wordt gebracht, ongeacht het gebruik dat van dit zaad wordt gemaakt.

Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

A. Groenvoedergewassen: gewassen en kiemen van de volgende geslachten en soorten:

a) *Gramineae*

Agrostis spec.

Alpecurus pratensis L.

Grassen

Struisgrassen

Beemdvossestaart

Arrhenatherum elatius (L.)
J. en C. Presl.
Dactylis glomerata L.
Festuca arundinacea Schreb.
Festuca ovina L.
Festuca pratensis Huds.
Festuca rubra L.
Lolium spec.
Phleum pratense L.
Poa spec.
Trisetum flavescens (L.)
Pal. Beauv.

Frans raaigras
Kropaar
Rietzwenkgras
Schapegras
Beemdlangbloem
Roodzwenkgras
Raaigrassen
Timothee
Beemdgrassen
Goudhaver

b) *Leguminosae*

Lotus corniculatus L.
Lupinus spec. met uitzondering
van lupinus perennis L.
Medicago lupulina L.
Medicago sativa L.
Medicago varia Martyn
Onobrychis sativa L.
Pisum arvense L.
Trifolium hybridum L.
Trifolium incarnatum L.
Trifolium pratense L.
Trifolium repens L.
Vicia spec. met uitzondering van
Vicia faba major L.

Vlinderbloemigen

Rolklaver
Lupinen met uitzondering van
overblijvende lupinen
Hopperupsklaver
Lucerne
Gele lucerne
Steenklaver
Voedererwten
Bastaardklaver
Incarnaatklaver
Rode klaver
Witte klaver
Wikken met uitzondering
van bonenplanten

B. Basiszaad:

1. Zaad van gekweekte rassen: zaad,

- a) dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras,
- b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad,
- c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en
- d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

2. Zaad van landrassen: zaad,

- a) dat is voortgebracht onder officieel toezicht uit officieel als landras goedgekeurd materiaal op een of meer bedrijven binnen een nauwkeurig afgebakend gebied van oorsprong,

- b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad,

- c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

- d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

C. Gecertificeerd zaad: zaad,

- a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of van gecertificeerd zaad van een bepaald ras,
- b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad of van een gewas,
- c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, sub b), voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en

- d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

D. Handelszaad: zaad,

- a) dat soortecht is,
- b) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, sub b), voldoet aan de in bijlage II voor handelszaad opgesomde voorwaarden en
- c) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

E. Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn

- a) door autoriteiten van een staat of,
- b) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of
- c) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,

mits de personen, genoemd onder b) en c), geen bijzonder voordeel ontleenen aan het resultaat van deze maatregelen.

Artikel 3

1. De Lid-Staten schrijven voor dat zaad van

Dactylis glomerata L.
Festuca arundinacea Schreb.
Festuca pratensis Huds.
Festuca rubra L.
Lolium spec.
Phleum pratense L.
Medicago sativa L.
Medicago varia Martyn
Pisum arvense L. en
Trifolium repens L.

slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad en voldoet aan de voorwaarden vervat in bijlage II.

2. De Lid-Staten schrijven voor dat zaad van andere geslachten en soorten groenvoedergewassen dan die welke worden opgesomd in lid 1, slechts in de handel mag worden gebracht, indien het hetzij officieel als basiszaad of gecertificeerd zaad goedgekeurd zaad betreft, hetzij handelszaad en indien deze zaden bovendien voldoen aan de voorwaarden, vervat in bijlage II.

3. De Commissie kan overeenkomstig de procedure van artikel 21 voorschrijven dat zaad van andere geslachten en soorten groenvoedergewassen dan die welke worden opgesomd in lid 1, met ingang van bepaalde data slechts in de handel mag worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als basiszaad of als gecertificeerd zaad.

4. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het officiële zaadonderzoek plaatsvindt volgens de gebruikelijke internationale methoden, voor zover die methoden bestaan.

5. De Lid-Staten mogen afwijkingen van de leden 1 en 2 voorzien voor:

- a) kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan;
- b) experimenten of wetenschappelijke doeleinden;
- c) kweekdoeleinden;
- d) niet bewerkt zaad dat in de handel wordt gebracht met het oog op de bewerking, voor zover de identiteit van dit zaad wordt gewaarborgd.

Artikel 4

De Lid-Staten mogen echter, in afwijking van artikel 3, machtiging verlenen tot,

a) officiële goedkeuring en het in de handel brengen van basiszaad dat niet voldoet aan de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht; een afwijking van dezelfde aard geldt eveneens voor gecertificeerd zaad van *trifolium pratense*, voor zover dat is bestemd voor de verdere voortbrenging van gecertificeerd zaad.

In bovengenoemde gevallen worden alle dienstige maatregelen getroffen, opdat de leverancier een bepaalde kiemkracht waarborgt die hij bij het in de handel brengen vermeldt op een speciaal etiket met zijn naam en adres en het nummer van de partij;

b) officiële goedkeuring of toelating en het in de handel brengen tot en met de eerste commerciële afnemer, in het belang van een snelle voorziening met zaad, van basiszaad, gecertificeerd zaad of handelszaad, waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet is voltooid. De goedkeuring of toelating geschiedt uitsluitend, indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld; alle dienstige maatregelen worden getroffen, opdat

de leverancier de kiemkracht waarborgt, die is vastgesteld bij de voorlopige analyse; de aanduiding van deze kiemkracht moet bij het in de handel brengen voorkomen op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier en het nummer van de partij.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoerd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 15 betreffende de vermeerdering buiten de Gemeenschap.

Artikel 5

De Lid-Staten mogen voor hun eigen produktie, voor wat de in de bijlagen I en II opgesomde voorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden stellen voor de goedkeuring, alsmede voor het onderzoek van handelszaad.

Artikel 6

1. Iedere Lid-Staat stelt een lijst op van rassen van groenvoedergewassen, die officieel voor goedkeuring op zijn grondgebied in aanmerking komen; de lijst vermeldt de wezenlijke morfologische of fysiologische kenmerken waardoor de rassen, die rechtstreeks afkomstig zijn van zaad van de categorie gecertificeerd zaad, van elkaar kunnen worden onderscheiden, alsmede het officieel vastgestelde maximumaantal van de tot keuring toegelaten vermeerderingen vanaf het basiszaad van ieder ras. Voor landrassen vermeldt de lijst de streek van oorsprong.

2. Voor de hybriden en de kunstmatig verkregen rassen worden de genealogische bestanddelen medegedeeld aan de diensten die verantwoordelijk zijn voor toelating en keuring. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het onderzoek en de beschrijving van de genealogische bestanddelen op verzoek van de kweker een vertrouwelijk karakter dragen.

3. Een ras komt slechts voor goedkeuring in aanmerking, wanneer door middel van een officieel of een onder officieel toezicht staand onderzoek, dat met name te velde is verricht, is vastgesteld dat het type of het ras voldoende homogeen en bestendig is.

4. De toegelaten rassen worden regelmatig officieel gecontroleerd. Indien aan een van de voorwaarden voor de toelating tot goedkeuring niet meer wordt voldaan, wordt de toelating ingetrokken en het ras van de lijst geschrapt.

5. De lijst en de verschillende wijzigingen ervan worden onverwijld ter kennis gebracht van

de Commissie, die de andere Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten schrijven voor dat bij de uitoefening van de controle van de rassen, bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring en bij het onderzoek van het handelszaad, de bemonstering officieel geschiedt volgens geschikte methoden.

2. Bij het onderzoek van het zaad voor de goedkeuring en bij het onderzoek van het handelszaad geschiedt de bemonstering uit homogene partijen; het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster worden in bijlage III vermeld.

Artikel 8

1. De Lid-Staten schrijven voor dat basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad slechts in de handel gebracht mogen worden in voldoende homogene leveranties en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig de artikelen 9 en 10 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De Lid-Staten mogen afwijkingen van lid 1 voorzien voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker, voor wat betreft verpakking, sluitingssysteem en aanduiding.

Artikel 9

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad officieel zodanig worden gesloten dat bij het openen van de verpakking het sluitingssysteem wordt verbroken en niet meer opnieuw kan worden aangebracht.

2. Een nieuwe sluiting mag slechts officieel geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 10, lid 1, voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die de nieuwe sluiting heeft verricht.

Artikel 10

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad

a) aan de buitenkant worden voorzien van een officieel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage IV en gesteld is in een van de officiële talen van de Gemeenschap; dit etiket wordt vastgehecht door middel van het officiële

sluitingssysteem; de kleur van het etiket is wit voor het basiszaad, blauw voor het gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering vanaf het basiszaad, rood voor het gecertificeerde zaad van de volgende vermeerderingen vanaf het basiszaad en donkergeel voor het handelszaad; voor de handel tussen de Lid-Staten vermeldt het etiket de datum van de officiële sluiting; indien, in het geval bedoeld in artikel 4, sub a), het basiszaad en het gecertificeerde zaad niet voldoen aan de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht wordt dit op het etiket vermeld;

b) binnenin een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket waarop de in bijlage IV voor het etiket voorgeschreven gegevens vermeld staan; dit certificaat is niet vereist, wanneer deze gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn gedrukt.

2. De Lid-Staten mogen:

a) voorschrijven dat het etiket in elk geval de datum van de officiële sluiting vermeldt;

b) afwijkingen van het bepaalde in lid 1 voorzien voor kleine verpakkingen.

Artikel 11

De Lid-Staten behouden het recht om voor te schrijven dat de verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad of handelszaad van eigen produktie of ingevoerd, met het oog op het in de handel brengen op hun grondgebied in andere dan de in artikel 4 bedoelde gevallen van een etiket van de leverancier worden voorzien.

Artikel 12

De Lid-Staten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basiszaad, het gecertificeerde zaad of het handelszaad, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier, alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt.

Artikel 13

1. De Lid-Staten mogen toestaan dat zaad van groenvoedergewassen in de handel wordt gebracht in mengsels van zaden van verschillende geslachten en soorten groenvoedergewassen of met zaden van gewassen die geen groenvoedergewassen zijn in de zin van deze richtlijn, voor zover de samenstellende delen van het mengsel vóór de menging voldoen aan de regels voor het in de handel brengen, die op hen van toepassing zijn.

2. De artikelen 8, 9 en 11 zijn van toepassing, alsmede artikel 10, met dien verstande dat voor mengsels het etiket groen is.

Artikel 14

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het basiszaad en het gecertificeerde zaad dat overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn officieel werd goedgekeurd en waarvan de verpakking officieel van een aanduiding werd voorzien en gesloten, alsmede het handelszaad waarvan de verpakking overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn officieel van een aanduiding werd voorzien en gesloten, slechts worden onderworpen aan de beperkingen voor het in de handel brengen bij deze richtlijn voorzien met betrekking tot de eigenschappen van het zaad, het onderzoek, de aanduiding en de sluiting.

2. De Lid-Staten mogen:

a) voorschrijven, voor zover de door de Commissie krachtens artikel 3, lid 3, vastgestelde bepalingen niet in werking zijn getreden, dat zaden van andere geslachten en soorten groenvoedergewassen dan die welke worden opgesomd in artikel 3, lid 1, met ingang van bepaalde data slechts in de handel mogen worden gebracht, indien het zaad betreft, dat officieel is goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad;

b) bepalingen vaststellen betreffende een maximumvochtgehalte dat voor het in de handel brengen wordt toegestaan;

c) het in de handel brengen van gecertificeerd zaad van groenvoedergewassen beperken tot de zaden van de eerste vermeerdering vanaf het basiszaad;

d) het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen beperken tot rassen die voorkomen op een nationale lijst die is gebaseerd op de cultuur- en gebruikswaarde voor hun grondgebied, tot het moment waarop een gemeenschappelijke rassenlijst kan worden toegepast, met dien verstande dat deze toepassing uiterlijk op 1 januari 1970 moet plaatsvinden; voor opneming in bedoelde lijst gelden voor de rassen afkomstig uit andere Lid-Staten dezelfde voorwaarden als voor de nationale rassen.

Artikel 15

De Lid-Staten schrijven voor dat zaad van groenvoedergewassen dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad dat in een Lid-Staat is goedgekeurd en in een andere Lid-Staat of in een derde land is geoogst, gelijkwaardig is aan gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering vanaf het basiszaad dat geoogst is in de staat

waar het basiszaad werd gewonnen, indien dit zaad van groenvoedergewassen op het vermeerderingsperceel werd onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het zaad voldoet aan de voorwaarden die in bijlage II voor gecertificeerd zaad zijn gesteld.

Artikel 16

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast:

a) of, in het geval bedoeld in artikel 15, de veldkeuring in een derde land voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden;

b) of het in een derde land geoogste zaad van groenvoedergewassen dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basiszaad, gecertificeerd zaad of handelszaad dat in de Gemeenschap is geoogst en beantwoordt aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Totdat de Raad zich overeenkomstig lid 1 heeft uitgesproken, mogen de Lid-Staten zelf de in dat lid bedoelde vaststellingen verrichten. Dit recht vervalt op 1 juli 1969.

Artikel 17

1. Ten einde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basiszaad, gecertificeerd zaad of handelszaad van groenvoedergewassen in ten minste één Lid-Staat voordoen en die niet binnen de Gemeenschap kunnen worden overwonnen, verleent de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 21 machtiging aan één of meer Lid-Staten om voor een door haar vast te stellen tijdvak zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, tot de handel toe te laten.

2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald ras betreft, is het officiële etiket het etiket dat voor de overeenkomstige categorie is vastgesteld en in alle andere gevallen het etiket dat voor handelszaad is vastgesteld. In elk geval wordt op het etiket vermeld dat het zaad betreft dat tot een categorie behoort waaraan minder strenge eisen zijn gesteld.

Artikel 18

Deze richtlijn geldt niet voor zaad van groenvoedergewassen waarvan is aangetoond dat het is bestemd voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 19

De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen om ten minste door steekproeven officieel te kunnen nagaan of het in de handel gebrachte zaad van groenvoedergewassen beantwoordt aan de in deze richtlijn vervatte voorwaarden.

Artikel 20

1. Binnen de Gemeenschap worden communautaire vergelijkingsvelden aangelegd waarop ieder jaar een nacontrole door middel van steekproefsgewijs genomen monsters van gecertificeerd zaad van groenvoedergewassen wordt verricht; deze velden worden beoordeeld door het in artikel 21 bedoelde comité.

2. In een eerste fase is het vergelijkend onderzoek bedoeld voor de harmonisatie van de technische keuringsmethoden, ten einde gelijkwaardigheid van de resultaten te bereiken. Zodra dit doel is bereikt, wordt over het vergelijkend onderzoek jaarlijks een verslag opgemaakt dat vertrouwelijk aan de Lid-Staten en aan de Commissie wordt toegezonden. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 21 de datum vast, waarop het verslag voor de eerste maal wordt opgemaakt.

3. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 21 de bepalingen vast die nodig zijn voor de uitvoering van het vergelijkend onderzoek. Zaad van groenvoedergewassen dat in derde landen is geoogst, kan eveneens bij het vergelijkend onderzoek worden betrokken.

Artikel 21

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure in bij het bij besluit van de Raad van 14 juni 1966⁽¹⁾ ingestelde permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw, hierna genoemd het „comité”, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. In het comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter

⁽¹⁾ Zie blz. 2289/66 van dit Publikatieblad.

kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

4. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 22

Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van per-

sonen, dieren of planten, of van de bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 23

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om het bepaalde in artikel 14, lid 1, uiterlijk op 1 juli 1968 en de overige bepalingen van deze richtlijn en van de bijlagen daarvan uiterlijk op 1 juli 1969 ten uitvoer te leggen. Zij stellen daarvan de Commissie onmiddellijk in kennis.

Artikel 24

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1966.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. WERNER

BIJLAGE I

Voorwaarden voor goedkeuring ten aanzien van het gewas

1. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.
2. Er dient vóór elke zaadoogst ten minste één officiële veldkeuring plaats te vinden.
3. De staat waarin het vermeerderingsveld zich bevindt en de stand van het gewas moeten een voldoende controle van de rasechtheid en de raszuiverheid mogelijk maken.
4. Op het vermeerderingsveld mag geen voorvrucht zijn verbouwd die ongeschikt is voor de teelt van zaad van de betreffende soort en het betreffende ras.
5. Bij kruisbestuivende soorten moet de minimumafstand tot dicht in de buurt liggende gewassen van andere rassen van dezelfde soort, tot gewassen van hetzelfde ras met sterke degeneratieverschijnselen en tot gewassen van verwante soorten die tot ongewenste vreemdbestuiving kunnen leiden, het volgende bedragen:

	Vermeerderingsvelden	
	tot 2 ha	meer dan 2 ha
a) zaad bestemd voor vermeerdering	200 m	100 m
b) zaad bestemd voor de voortbrenging van groenvoedergewassen	100 m	50 m

Deze afstanden behoeven niet in acht genomen te worden wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiving aanwezig is.

BIJLAGE II

Voorwaarden waaraan het zaad moet voldoen

I. GECERTIFICEERD ZAAD

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.
2. De aanwezigheid van ziekten die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.
3. Het zaad moet bovendien aan de volgende voorwaarden voldoen:

A. Normen:

Soorten	Minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Maximum- bestanddeel onkruidzaden (% van het gewicht)	Minimum- kiemkracht (% zuiver zaad)
a) <i>Grassen</i>			
Agrostis alba	90	1	80
Agrostis al. spec.	90	1	75
Alopecurus pratensis L.	75	1,5	70
Arrhenatherum elatius (L.) J. et C. Presl.	90	1	80
Dactylis glomerata L.	90	1	80
Festuca arundinacea Schreb.	95	1	80
Festuca ovina L.	85	1	75
Festuca pratensis Huds.	95	1	80
Festuca rubra L.	90	1	75
Lolium multiflorum esp. italicum	96	1	75
Lolium al. spec.	96	1	80
Phleum pratense L.	95	0,5	80
Poa spec.	85	1	75
Trisetum flavescens (L.) Pal. Beauv.	75	1	70

Soorten	Minimum mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Maximum- bestanddeel onkruidzaden (% van het gewicht)	Minimum- kiemkracht (% zuiver zaad)	Maximum- bestanddeel hardschalige zaden (% zuiver zaad)
b) <i>Vlinderbloemigen</i>				
Lotus corniculatus L.	95	0,8	75	40
Lupinus spec.	98	0,1	80	20
Medicago lupulina L.	97	0,8	80	20
Medicago sativa L.	97	0,5	80	40
Medicago varia Martyn	97	0,5	80	40
Onobrychis sativa L.	95	1,5	75	20
Pisum arvense L.	97	0,1	80	—
Trifolium hybridum L.	97	0,5	80	20
Trifolium incarnatum L.	97	0,5	80	20
Trifolium pratense L.	97	0,5	80	20
Trifolium repens var. giganteum	97	0,5	80	40
Trifolium repens L.	97	0,8	80	20
Vicia faba	97	0,1	85	20
Vicia al. spec.	97	0,5	85	20

B. Opmerkingen:

- a) Hardschalige zaden worden tot aan het aangegeven maximum-percentage beschouwd als kiemkrachtige zaden.
- b) Alle na voorbehandeling niet gekiemde verse en gezonde zaden worden beschouwd als gekiemde zaden.
- c) Het zaad moet vrij zijn van *Avena fatua* en *Cuscuta*; één zaad van *Avena fatua* of *Cuscuta* in een monster van 100 gram geldt echter niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van 200 gram vrij is van *Avena fatua* of *Cuscuta*.
- d) Het gewichtspercentage aan zaden van *Alopecurus myosuroides* mag 0,3 van het gewicht niet overschrijden.
- e) Het gewichtspercentage zaad van andere cultuurplanten mag niet meer bedragen dan 1; voor een *Poa*-soort geldt een gewichtspercentage van 1 aan zaden van andere *Poa*-soorten niet als onzuiverheid.

C. Bijzonderheden voor *Lupinus spec.*:

- a) Het percentage zaden van een andere kleur mag niet meer bedragen dan 1.
- b) Het percentage bittere zaden in bitterstofarme lupinerassen mag niet meer bedragen dan:
 - 3 voor het gecertificeerde zaad van de eerste vermeerdering vanaf het basiszaad,
 - 5 voor het gecertificeerde zaad van de volgende vermeerderingen vanaf het basiszaad.

II. BASISZAAD

Voor basiszaad gelden de voorwaarden, genoemd onder I, voor zover in het hiernavolgende niet anders is bepaald:

1. Het gewichtspercentage aan zaden van andere gewassen mag niet meer bedragen dan 0,2; hiervan is een percentage zaden van andere cultuurplanten en een percentage onkruidzaden toegestaan van 0,1 van elk van beide.
2. Het aantal zaden van *Alopecurus myosuroides* mag in een monster van 25 gram niet meer bedragen dan 5.
3. *Lupinus spec.*: het percentage bittere zaden in bitterstofarme lupine mag niet meer bedragen dan 1.

III. HANDELSZAAD

Voor handelszaad gelden de voorwaarden, genoemd onder I, sub 2 en 3, voor zover in het hiernavolgende niet anders is bepaald:

1. Het gewichtspercentage aan zaden van andere cultuurplanten mag niet meer bedragen dan 3.
2. Voor een *Poa*-soort geldt een percentage van 3 aan zaad van andere *Poa*-soorten niet als onzuiverheid.
3. Voor een *Vicia*-soort geldt een totaal percentage van 6 aan zaden van *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* en aanverwante cultuursoorten niet als onzuiverheid.
4. *Lupinus spec.*:
 - a) het percentage aan zaden van een andere kleur mag niet meer dan 2 bedragen,
 - b) het percentage aan bittere zaden bij bitterstofarme lupinen mag niet meer bedragen dan 5.

BIJLAGE III

	Maximumgewicht van een partij	Minimumgewicht van een monster
1. Zaad van de grootte van tarwekorrels en groter	20 ton	500 gram
2. Kleiner zaad	10 ton	300 gram

BIJLAGE IV

Etiket

A. Te vermelden gegevens

a) Voor basiszaad en gecertificeerd zaad:

1. „Zaad goedgekeurd overeenkomstig de voorschriften van de Europese Economische Gemeenschap”
2. Keuringsdienst en Lid-Staat
3. Partijnummer
4. Soort
5. Ras
6. Categorie
7. Producerend land
8. Opgegeven netto- en brutogewicht
9. Voor gecertificeerd zaad van de tweede en volgende vermeerderingen vanaf het basiszaad, de vermelding: het aantal generaties vanaf het basiszaad.

b) Voor handelszaad:

1. „Handelszaad (niet naar het ras goedgekeurd)”
2. Dienst die het onderzoek heeft verricht en Lid-Staat
3. Partijnummer
4. Soort ⁽¹⁾
5. Teeltgebied
6. Opgegeven netto- of brutogewicht

c) Voor zaadmengsels:

1. „Zaadmengsel voor”
(gebruiksdoeleinden)
2. Dienst die de sluiting heeft verricht en Lid-Staat
3. Partijnummer
4. Soort, categorie, ras, alsmede producerend land of, indien het handelszaad betreft, teeltgebied van de samenstellende bestanddelen en hun gewichtsverhouding
5. Opgegeven netto- of brutogewicht.

B. Minimumafmetingen

110 mm × 67 mm.

⁽¹⁾ Voor lupinen voorts vermelden of het gaat om bittere of bitterstofarme lupinen.

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 14 juni 1966

betreffende het in de handel brengen van zaaigranen

(66/402/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 en op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de voortbrenging van graan een bijzonder belangrijke plaats inneemt in de landbouw van de Europese Economische Gemeenschap;

Overwegende dat de bevredigende resultaten van de graanteelt grotendeels afhangen van het gebruik van geschikt zaad; dat hiertoe sommige Lid-Staten sedert enige tijd het in de handel brengen van zaaigranen hebben beperkt tot zaad van zeer goede kwaliteit; dat zij hierbij gebruik hebben gemaakt van het resultaat van stelselmatige kweekarbeid die gedurende verscheidene tientallen jaren werd verricht en die heeft geleid tot voldoende bestendige en homogene graanrassen, van wier eigenschappen aanzienlijke voordelen verwacht kunnen worden voor het beoogde gebruik;

Overwegende dat de produktiviteit van de graanteelt in de Gemeenschap zal stijgen, indien de Lid-Staten eenvormige en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten rassen;

Overwegende echter dat een beperking van het in de handel brengen tot bepaalde rassen slechts gerechtvaardigd is voor zover er tegelijkertijd een waarborg bestaat dat de landbouwer ook werkelijk zaad van deze rassen ontvangt;

Overwegende dat sommige Lid-Staten hiertoe keuringsregelingen toepassen die ten doel hebben om de echtheid en zuiverheid van de rassen door een officieel toezicht te waarborgen;

Overwegende dat dergelijke regelingen reeds in het internationale vlak bestaan; dat de

Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties voor de goedkeuring van maiszaad in de Europese landen en de landen rond de Middellandse Zee minimumnormen heeft aanbevolen; dat voorts de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling een regeling heeft opgesteld voor de goedkeuring op ras van de voor het internationale handelsverkeer bestemde zaden van groenvoedergewassen;

Overwegende dat er voor de Gemeenschap een eenvormige keuringsregeling dient te worden opgesteld die berust op de ervaringen opgedaan bij de toepassing van de voornoemde regelingen;

Overwegende dat een dergelijke regeling zowel op de handel tussen de Lid-Staten als op het in de handel brengen op de nationale markten van toepassing dient te zijn;

Overwegende dat zaaigraan in het algemeen slechts in de handel mag worden gebracht, indien het volgens de keuringsregeling officieel is onderzocht en goedgekeurd als basiszaad of gecertificeerd zaad; dat de keuze van de technische termen „basiszaad” en „gecertificeerd zaad” berust op een reeds bestaande internationale terminologie;

Overwegende dat de niet in de handel gebrachte zaaigranen niet onder de communautaire bepalingen dienen te vallen, aangezien zij economisch van weinig belang zijn; dat de Lid-Staten het recht moeten behouden om deze zaaigranen aan bijzondere voorschriften te onderwerpen;

Overwegende dat de communautaire bepalingen niet van toepassing dienen te zijn op zaaigranen waarvan is aangetoond dat deze zijn bestemd voor uitvoer naar derde landen;

Overwegende dat, ten einde naast de genetische waarde de uitwendige hoedanigheden van de zaaigranen in de Gemeenschap te verhogen, bepaalde voorwaarden moeten worden gesteld ten aanzien van de mechanische zuiverheid, de kiemkracht en de gezondheidstoestand;

Overwegende dat ter vastlegging van de identiteit communautaire bepalingen moeten worden vastgesteld betreffende de verpakking, de bemonstering, de sluiting en de aanduiding; dat de etiketten hiertoe de voor de uitoefening van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van de landbouwer noodzakelijke gege-

⁽¹⁾ PB no. 109 van 9. 7. 1964, blz. 1760/64.

vens moeten vermelden en het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking moeten brengen;

Overwegende dat bepaalde Lid-Staten voor bijzondere bestemmingen behoefte hebben aan mengsels van zaaigranen van verschillende soorten; dat om met deze behoeften rekening te houden de Lid-Staten gemachtigd moeten worden onder bepaalde voorwaarden dergelijke mengsels toe te laten;

Overwegende dat de Lid-Staten passende controlemaatregelen moeten vaststellen ten einde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het zaad en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit;

Overwegende dat het zaad dat aan deze voorwaarden voldoet slechts onderworpen mag worden aan beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen, voorzien in de communautaire bepalingen, onverminderd de toepassing van artikel 36 van het Verdrag, afgezien van de gevallen waarin de communautaire bepalingen toleranties bevatten ten aanzien van schadelijke organismen;

Overwegende dat gedurende een eerste etappe, en wel tot de vaststelling van een gemeenschappelijke rassenlijst, tot deze beperkingen met name dient te behoren het recht van de Lid-Staten om het in de handel brengen van zaad te beperken tot rassen die voor hun grondgebied een cultuur- en gebruikswaarde bezitten;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onder bepaalde voorwaarden te erkennen dat zaad dat in een ander land is vermeerderd, uitgaande van in een Lid-Staat goedgekeurd basiszaad, gelijkwaardig is aan het in die Lid-Staat vermeerderde zaad;

Overwegende dat voorts dient te worden bepaald dat zaaigranen die in derde landen zijn geoogst in de Gemeenschap slechts in de handel gebracht mogen worden, indien zij dezelfde waarborgen bieden als in de Gemeenschap officieel goedgekeurde zaaigranen die beantwoorden aan de communautaire bepalingen;

Overwegende dat voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurd zaad van verschillende categorieën op moeilijkheden stuit, tijdelijk zaad dient te worden toegelaten waarvoor minder strenge eisen gelden;

Overwegende dat het aanbeveling verdient, ten einde de technische methoden voor de keuring in de verschillende Lid-Staten te harmoniseren en in de toekomst over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen het in de Gemeenschap goedgekeurde zaad en het uit derde landen afkomstige zaad, in de Lid-Staten com-

munautaire vergelijkingsvelden aan te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van het gecertificeerde zaad van verschillende categorieën;

Overwegende dat het aan de Commissie dient te worden overgelaten bepaalde uitvoeringsmaatregelen te treffen; dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op zaaigranen die binnen de Gemeenschap in de handel worden gebracht.

Artikel 2

1. In deze richtlijn wordt verstaan onder:

A. Granen: de planten van de volgende soorten:

<i>Avena sativa</i> L.	haver
<i>Hordeum distichum</i> L.	tweerijige gerst
<i>Hordeum polystichum</i> L.	meerrijige gerst
<i>Oryza sativa</i> L.	rijst
<i>Secale cereale</i> L.	rogge
<i>Triticum aestivum</i> L.	zachte tarwe
<i>Triticum durum</i> L.	harde tarwe
<i>Triticum spelta</i> L.	spelt
<i>Zea mays</i> L.	maïs.

B. Rassen, hybriden en inteeltlijnen van maïs.

a) Vrij bestoven ras: voldoende homogeen en bestendig ras.

b) Ingeteelde stam: voldoende homogene en bestendige lijn, die gedurende verscheidene opeenvolgende generaties door kunstmatige zelfbevruchting onder gelijktijdige selectie of door gelijkwaardige maatregelen is verkregen.

c) Enkele hybride: eerste generatie uit een door de kweker bepaalde kruising van twee ingeteelde stammen.

d) Dubbele hybride: eerste generatie uit een door de kweker bepaalde kruising van twee enkele hybriden.

e) Drieweg-hybride: eerste generatie uit een door de kweker bepaalde kruising van een ingeteelde stam en van een enkele hybride.

f) Inteelt-rassen-hybride (topkruising): eerste generatie uit een door de kweker bepaalde kroi-

sing van een ingeteelde stam of van een enkele hybride en van een vrij bestoven ras.

g) Rassen-hybride: eerste generatie uit een door de kweker bepaalde kruising van planten uit basiszaad van twee vrij bestoven rassen.

C. Basiszaad (haver, gerst, rijst, tarwe, spelt, rogge): zaad,

a) dat is voortgebracht onder verantwoordelijkheid van de kweker volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad, hetzij van de categorie gecertificeerd zaad, hetzij van de categorieën gecertificeerd zaad van de eerste nabouw of gecertificeerd zaad van de tweede nabouw,

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, lid 1, sub a), voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

D. Basiszaad (maïs):

1. van vrij bestoven rassen: zaad,

a) dat is voortgebracht onder verantwoordelijkheid van de kweker volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad van dit ras, van een inteelt-rassen-hybride of een rassen-hybride,

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

2. van ingeteelde stammen: zaad,

a) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

b) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

3. van enkele hybriden: zaad,

a) dat is bestemd voor de voortbrenging van dubbele hybriden, drieweg-hybriden of inteelt-rassen-hybriden,

b) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

c) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

E. Gecertificeerd zaad (rogge, maïs): zaad,

a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van andere granen dan zaaigranen,

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, lid 1, sub b), en lid 2, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

F. Gecertificeerd zaad van de eerste nabouw (haver, gerst, rijst, tarwe, spelt): zaad,

a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad van een bepaald ras,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie gecertificeerd zaad van de tweede nabouw of voor de voortbrenging van andere granen dan zaaigranen,

c) dat voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad van de eerste nabouw opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

G. Gecertificeerd zaad van de tweede nabouw (haver, gerst, rijst, tarwe, spelt): zaad,

a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad van de eerste nabouw van een bepaald ras,

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van andere granen dan zaaigranen,

c) dat voldoet aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd zaad van de tweede nabouw opgesomde voorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.

H. Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn

a) door autoriteiten van een staat of

b) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen of,

c) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,

mits de personen genoemd onder b) en c) geen bijzonder voordeel ontleenen aan het resultaat, van deze maatregelen.

2. De Lid-Staten mogen:

a) in de categorie basiszaad verscheidene generaties opnemen en deze categorie naar generatie onderverdelen,

b) bepalen dat het officiële onderzoek naar kiemkracht en mechanische zuiverheid ter gelegenheid van de goedkeuring niet bij alle partijen wordt verricht, behoudens indien eraan wordt getwijfeld dat aan de desbetreffende voorwaarden vervat in bijlage II is voldaan.

Artikel 3

1. De Lid-Staten schrijven voor dat zaaigranen slechts in de handel mogen worden gebracht, indien zij officieel zijn goedgekeurd als basiszaad, gecertificeerd zaad, gecertificeerd zaad van de eerste nabouw of gecertificeerd zaad van de tweede nabouw en voldoen aan de voorwaarden vervat in bijlage II.

2. De Lid-Staten stellen voor de goedkeuring en het in de handel brengen het maximumvochtgehalte vast van basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten.

3. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het officiële zaadonderzoek plaatsvindt volgens de gebruikelijke internationale methoden, voor zover die methoden bestaan.

4. De Lid-Staten mogen afwijkingen van de leden 1 en 2 voorzien voor:

a) kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan;

b) experimenten of wetenschappelijke doeleinden;

c) kweekdoeleinden;

d) niet bewerkt zaad dat in de handel wordt gebracht met het oog op de bewerking, voor zover de identiteit van dit zaad wordt gewaarborgd.

Artikel 4

1. De Lid-Staten mogen echter, in afwijking van artikel 3, machtiging verlenen tot

a) officiële goedkeuring en het in de handel brengen van basiszaad dat niet voldoet aan de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht; daartoe worden alle dienstige maatregelen getroffen opdat de leverancier een bepaalde kiemkracht waarborgt die hij bij het in de handel brengen vermeldt op een speciaal etiket met zijn naam en adres en het nummer van de partij;

b) officiële goedkeuring en het in de handel brengen tot en met de eerste commerciële afnemer, in het belang van een snelle voorziening met maïszaad, van basiszaad of gecertificeerd zaad waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet is voltooid. De goedkeuring geschiedt uitsluitend indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld; alle dienstige maatregelen worden getroffen opdat de leverancier de kiemkracht waarborgt die is vastgesteld bij de voorlopige analyse; de aanduiding van deze kiemkracht moet bij het in de handel brengen voorkomen op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier en het nummer van de partij.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoerd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 15 betreffende de vermeerdering buiten de Gemeenschap.

2. De Lid-Staten mogen voor maïszaad het in bijlage II bepaalde minimumpercentage van de kiemkracht, ten opzichte van zuiver zaad, tot 85 verlagen.

Artikel 5

De Lid-Staten mogen, voor wat de in de bijlagen I en II opgesomde voorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden voor de goedkeuring van hun eigen produktie vaststellen.

Artikel 6

1. Iedere Lid-Staat stelt een lijst op van graanrassen die officieel voor goedkeuring op zijn grondgebied in aanmerking komen.

2. Een ras komt slechts voor goedkeuring in aanmerking, wanneer, door middel van een officieel of een onder officieel toezicht staand onder-

zoek, dat met name te velde is verricht, in de loop van twee opeenvolgende jaren, en voor rogge en vrij bestoven maïsrasen in de loop van drie opeenvolgende jaren, is vastgesteld dat

a) het ras, voor wat haver, gerst, rijst, tarwe en spelt betreft, voldoende homogeen en bestendig is; de lijst vermeldt de wezenlijke morfologische of fysiologische kenmerken die het mogelijk maken het ras te identificeren;

b) het ras, voor wat rogge en vrij bestoven maïsrasen betreft, voldoende homogeen en bestendig is; de lijst vermeldt de wezenlijke morfologische of fysiologische kenmerken waardoor de rassen die rechtstreeks afkomstig zijn van zaden van de categorie gecertificeerd zaad van elkaar kunnen worden onderscheiden;

c) de ingeteelde stammen die de basis vormen, voor wat hybriderassen van maïs betreft, voldoende homogeen en bestendig zijn en dat het ras het resultaat is van door de kweker bepaalde kruisingen; de lijst vermeldt de meest belangrijke wezenlijke morfologische of fysiologische kenmerken waardoor de rassen die rechtstreeks afkomstig zijn van zaden van de categorie gecertificeerd zaad van elkaar kunnen worden onderscheiden. Indien wordt verzocht de genealogische bestanddelen van de hybriden en van de kunstmatig verkregen en aanverwante rassen als basiszaad goed te keuren, dient een beschrijving te worden gegeven van de meest belangrijke morfologische of fysiologische eigenschappen van deze bestanddelen.

3. Voor de hybriden en de kunstmatig verkregen rassen worden de genealogische bestanddelen medegedeeld aan de diensten die verantwoordelijk zijn voor toelating en keuring. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het onderzoek en de beschrijving van de genealogische bestanddelen op verzoek van de kweker een vertrouwelijk karakter dragen.

4. De toegelaten rassen worden regelmatig officieel gecontroleerd. Wanneer aan een van de voorwaarden voor de toelating tot goedkeuring niet meer wordt voldaan, wordt de toelating ingetrokken en het ras van de lijst geschrapt. In geval van wijziging van een of meer secundaire kenmerken van een rogge- of van een vrij bestoven maïsras wordt de beschrijving in de lijst onmiddellijk veranderd.

5. De lijst en de verschillende wijzigingen ervan worden onverwijld ter kennis gebracht van de Commissie, die de andere Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten schrijven voor dat bij de uitoefening van de controle van de rassen en van

de ingeteelde stammen van maïs en bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring, de bemonstering officieel geschiedt volgens geschikte methoden.

2. Bij het onderzoek van het zaad voor de goedkeuring geschiedt de bemonstering uit homogene partijen; het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster worden in bijlage III vermeld.

Artikel 8

1. De Lid-Staten schrijven voor dat basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten slechts in de handel gebracht mogen worden in voldoende homogene leveranties en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig de artikelen 9 en 10 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De Lid-Staten mogen afwijkingen van lid 1 voorzien voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker voor wat betreft verpakking, sluitingssysteem en aanduiding.

Artikel 9

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten officieel zodanig worden gesloten dat bij het openen van de verpakking het sluitingssysteem wordt verbroken en niet meer opnieuw kan worden aangebracht.

2. Een nieuwe sluiting mag slechts officieel geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 10, lid 1, voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die de nieuwe sluiting heeft verricht.

Artikel 10

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten

a) aan de buitenkant worden voorzien van een officieel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage IV en gesteld is in een van de officiële talen van de Gemeenschap; dit etiket wordt vastgehecht door middel van het officiële sluitingssysteem; de kleur van het etiket is wit voor het basiszaad, blauw voor het gecertificeerde zaad alsmede voor het gecertificeerde zaad van de eerste nabouw en rood voor het gecertificeerde zaad van de tweede nabouw; voor de handel tussen de Lid-Staten vermeldt het

etiket de datum van de officiële sluiting; indien, in de gevallen bedoeld in artikel 4, lid 1, sub a), en lid 2, het basiszaad en het maïszaad niet voldoen aan de in bijlage II opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht, wordt dit op het etiket vermeld;

b) binnenin een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket waarop de in bijlage IV voor het etiket voorgeschreven gegevens vermeld staan; dit certificaat is niet vereist, wanneer deze gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn gedrukt.

2. De Lid-Staten mogen:

a) voorschrijven dat het etiket in elk geval de datum van de officiële sluiting vermeldt;

b) afwijkingen van lid I voorzien voor kleine verpakkingen.

Artikel 11

De Lid-Staten behouden het recht om voor te schrijven dat de verpakkingen van basiszaad of gecertificeerd zaad van alle soorten van eigen produktie of ingevoerd, met het oog op het in de handel brengen op hun grondgebied in andere dan de in artikel 4 bedoelde gevallen van een etiket van de leverancier worden voorzien.

Artikel 12

De Lid-Staten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basiszaad of van het gecertificeerde zaad van alle soorten, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier, alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt.

Artikel 13

1. De Lid-Staten mogen toestaan dat zaaigranen in de handel worden gebracht in mengels van zaden van verschillende soorten, voor zover de samenstellende delen van het mengsel vóór de menging voldoen aan de regels voor het in de handel brengen, die op hen van toepassing zijn.

2. De artikelen 8, 9 en 11 zijn van toepassing, alsmede artikel 10, met dien verstande dat voor mengsels het etiket groen is.

Artikel 14

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het basiszaad en het gecertificeerde zaad van alle

soorten dat overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn officieel werd goedgekeurd en waarvan de verpakking officieel van een aanduiding werd voorzien en gesloten, slechts wordt onderworpen aan de beperkingen voor het in de handel brengen bij deze richtlijn voorzien met betrekking tot de eigenschappen van het zaad, het onderzoek, de aanduiding en de sluiting.

2. De Lid-Staten mogen:

a) het in de handel brengen van gecertificeerd zaad van haver, gerst, rijst, tarwe of spelt beperken tot gecertificeerd zaad van de eerste nabouw;

b) het in de handel brengen van zaaigranen beperken tot zaad van rassen die voorkomen op een nationale lijst die is gebaseerd op de cultuur- en gebruikswaarde voor hun grondgebied, tot op het moment waarop een gemeenschappelijke rassenlijst kan worden toegepast, met dien verstande dat deze toepassing uiterlijk op 1 januari 1970 moet plaatsvinden; voor opneming in bedoelde lijst gelden voor de rassen afkomstig uit andere Lid-Staten dezelfde voorwaarden als voor de nationale rassen.

Artikel 15

De Lid-Staten schrijven voor dat zaaigranen die rechtstreeks afkomstig zijn van basiszaad dat in een Lid-Staat is goedgekeurd of van gecertificeerd zaad van de eerste nabouw en die in een andere Lid-Staat of in een derde land zijn geoogst, gelijkwaardig zijn aan gecertificeerd zaad of gecertificeerd zaad van de eerste of tweede nabouw, mits deze zaaigranen zijn geoogst in de staat waar het basiszaad of het gecertificeerde zaad van de eerste nabouw werd gewonnen en mits deze zaaigranen op het vermeerderingsperceel werden onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat zij voldoen aan de voorwaarden die in bijlage II voor gecertificeerd zaad of voor gecertificeerd zaad van de eerste of tweede nabouw zijn gesteld.

Artikel 16

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast:

a) of, in het geval bedoeld in artikel 15, de veldkeuring in een derde land voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden;

b) of het in een derde land geoogste zaai-graan dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basiszaad, gecertificeerd zaad of gecertificeerd zaad van de eerste of tweede nabouw dat in de Gemeenschap is geoogst en voldoet aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Totdat de Raad zich overeenkomstig lid 1 heeft uitgesproken, kunnen de Lid-Staten zelf de in dat lid bedoelde vaststellingen verrichten. Dit recht vervalt op 1 juli 1969.

Artikel 17

1. Ten einde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basiszaad of gecertificeerd zaad van alle soorten in ten minste één Lid-Staat voordoen en die niet binnen de Gemeenschap kunnen worden overwonnen, verleent de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 21 machtiging aan één of meer Lid-Staten om voor een door haar vast te stellen tijdvak zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, tot de handel toe te laten.

2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald ras of van een bepaalde ingeteelde stam betreft, is de kleur van het officiële etiket die welke voor de overeenkomstige categorie is vastgesteld; in alle andere gevallen is de kleur donkergeel. In elk geval wordt op het etiket vermeld dat het zaad betreft dat tot een categorie behoort waaraan minder strenge eisen zijn gesteld.

Artikel 18

Deze richtlijn geldt niet voor zaaigranen waarvan is aangetoond dat deze zijn bestemd voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 19

De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen om ten minste door steekproeven officieel te kunnen nagaan of de in de handel gebrachte zaaigranen beantwoorden aan de in deze richtlijn vervatte voorwaarden.

Artikel 20

1. Binnen de Gemeenschap worden communautaire vergelijkingsvelden aangelegd waarop

ieder jaar een nacontrole door middel van steekproefsgewijs genomen monsters van basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten wordt verricht; deze velden worden beoordeeld door het in artikel 21 bedoelde comité.

2. In een eerste fase is het vergelijkend onderzoek bedoeld voor de harmonisatie van de technische keuringsmethoden, ten einde gelijkwaardigheid van de resultaten te bereiken. Zodra dit doel is bereikt, wordt over het vergelijkend onderzoek jaarlijks een verslag opgemaakt, dat vertrouwelijk aan de Lid-Staten en aan de Commissie wordt toegezonden. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 21 de datum vast waarop het verslag voor de eerste maal wordt opgemaakt.

3. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 21 de bepalingen vast die nodig zijn voor de uitvoering van het vergelijkend onderzoek. Zaaigranen die in derde landen zijn geoogst, kunnen eveneens bij het vergelijkend onderzoek worden betrokken.

Artikel 21

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure in bij het bij besluit van de Raad van 14 juni 1966 ⁽¹⁾ ingestelde permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw, hierna het „comité” genoemd, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. In het comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

4. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter

⁽¹⁾ Zie blz. 2289/66 van dit Publikatieblad.

deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 22

Met inachtneming van de in bijlage II, sub 2, bepaalde toleranties ten aanzien van de aanwezigheid van schadelijke organismen, doet deze richtlijn geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten,

of van de bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 23

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om het bepaalde in artikel 14, lid 1, uiterlijk op 1 juli 1968 en de overige bepalingen van deze richtlijn en van de bijlagen daarvan uiterlijk op 1 juli 1969 ten uitvoer te leggen. Zij stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

Artikel 24

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1966.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. WERNER

BIJLAGE I

Voorwaarden voor goedkeuring ten aanzien van het gewas

1. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. Deze voorwaarde is van overeenkomstige toepassing op de ingeteelde stammen van maïs.
2. Het minimumaantal officiële veldkeuringen bedraagt:
 - A. voor haver, gerst, rijst, tarwe, spelt en rogge 1;
 - B. voor maïs, tijdens de bloeitijd
 - a) vrij bestoven rassen 1,
 - b) voor de voortbrenging van gecertificeerd zaad van hybriderassen 3,
 - c) voor de voortbrenging van basiszaad van enkele hybriden 4,
 - d) voor ingeteelde stammen 4.
3. De staat waarin het vermeederingsperceel zich bevindt en de stand van het gewas moeten een voldoende controle van de rasechtheid, de raszuiverheid en de gezondheidstoestand, alsmede bij maïs eveneens van de echtheid en zuiverheid van de ingeteelde stammen en van de ontpluiming voor de produktie van zaad van hybriderassen, mogelijk maken.
4. De minimumafstand van rogge en maïs tot dicht in de buurt liggende gewassen van andere rassen of ingeteelde stammen van dezelfde soort en tot gewassen van hetzelfde ras of van dezelfde ingeteelde stam, die niet voldoen aan de voorwaar-

den van zuiverheid voor de voortbrenging van zaad van dezelfde categorie, bedraagt voor:

	Basiszaad	Gecertificeerd zaad
a) maïs	200 m	200 m
b) rogge	300 m	250 m

Deze afstanden behoeven niet in acht genomen te worden, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiving aanwezig is.

5. De aanwezigheid van ziekten die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, inzonderheid Ustilagineae, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

6. Bijzondere voorwaarden voor maïs:

- A. het aantal planten met typische afwijkingen mag op een vermeerderingsperceel niet meer bedragen dan:

- | | |
|--|--------|
| a) bij basiszaad | 0,1 %, |
| b) voor de voortbrenging van gecertificeerd zaad van hybriderassen | 0,2 %, |
| c) voor de voortbrenging van zaad van vrij bestoven rassen | 0,5 %; |

- B. met betrekking tot de ontpluiming voor de voortbrenging van zaad van hybriderassen mag het aantal vrouwelijke ouderplanten, dat stuifmeel gegeven heeft, bij een officiële veldkeuring niet meer dan 1 % en bij het totaal der officiële veldkeuringen niet meer dan 2 % van de vrouwelijke ouderplanten bedragen;

- C. voor de produktie van zaad van hybriderassen moeten alle ouderplanten voldoende gelijktijdig bloeien.

BIJLAGE II

Voorwaarden waaraan het zaad moet voldoen

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. Deze voorwaarde is van overeenkomstige toepassing op de ingeteelde stammen van maïs.
2. De aanwezigheid van ziekten die de waarde voor het gebruik als zaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn. Bij gecertificeerd zaad mag het aantal *Claviceps purpurea* of stukken daarvan niet meer dan 2 per 500 gram bedragen.

3. A. Het zaad moet voldoen aan de volgende normen:

Soort	Categorie	Minimum- raszuiver- heid (%)	Minimum- kiem- kracht (% zuiver zaad)	Minimum- mecha- nische zuiverheid (% van het gewicht)	Mechanische zuiverheid		
					Maximum aantal zaden andere plantensoorten (aantal zaden per 500 gram)		
					Totaal	Andere graan- soorten	Andere plantensoorten
a) haver gerst tarwe spelt	aa) basiszaad	99,9	85	98	4	1	3, waarvan 1 <i>Raphanus raphani- strum</i> of <i>Agro- stemma githago</i> 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena lu- doviciana</i> of <i>Lolium temulentum</i>
	bb) gecertificeerd zaad van de eerste nabouw	99,7	85	98	10	5	7, waarvan 3 <i>Raphanus raphani- strum</i> of <i>Agro- stemma githago</i> 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena lu- doviciana</i> of <i>Lolium temulentum</i>
	cc) gecertificeerd zaad van de tweede nabouw	99	85	98	10	5	7, waarvan 3 <i>Raphanus raphani- strum</i> of <i>Agro- stemma githago</i> 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena lu- doviciana</i> of <i>Lolium temulentum</i>
b) rijst	aa) basiszaad	99,9	80	98	4	1 rood zaad	1 <i>Panicum</i>
	bb) gecertificeerd zaad van de eerste nabouw	99,7	80	98	10	2 rode zaden	3 <i>Panicum</i>
	cc) gecertificeerd zaad van de tweede nabouw	99	80	98	10	3 rode zaden	3 <i>Panicum</i>
c) rogge	aa) basiszaad		85	98	4	1	3, waarvan 1 <i>Raphanus raphani- strum</i> of <i>Agro- stemma githago</i> 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena lu- doviciana</i> of <i>Lolium temulentum</i>
	bb) gecertificeerd zaad		85	98	10	5	7, waarvan 3 <i>Raphanus raphani- strum</i> of <i>Agro- stemma githago</i> 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena lu- doviciana</i> of <i>Lolium temulentum</i>
d) maïs	aa) basiszaad		90	98	0		
	bb) gecertificeerd zaad van hybride rassen		90	98	0		
	cc) gecertificeerd zaad van vrij bestoven rassen		90	98	0		

B. De controle op de naleving van de voorwaarden voor de minimumraszuiverheid wordt voornamelijk verricht wanneer de gewassen nog te velde staan.

BIJLAGE III

- Maximumgewicht van een partij: 20 ton
- Minimumgewicht van een monster: 1.000 gram
250 gram bij ingeteelde stammen van maïs.

BIJLAGE IV

Etiket*A. Te vermelden gegevens*

a) Voor basiszaad en gecertificeerd zaad:

1. „Zaad goedgekeurd overeenkomstig de voorschriften van de Europese Economische Gemeenschap”
2. Keuringsdienst en Lid-Staat
3. Partijnummer
4. Soort
5. Ras of ingeteelde stam bij maïs
6. Categorie
7. Producerend land
8. Opgegeven netto- of brutogewicht
9. Bij hybriderassen van maïs, de vermelding: „hybride”;

b) Voor zaadmengsels:

1. „Mengsel van”
(soorten)
2. Dienst die de sluiting heeft verricht en de Lid-Staat
3. Partijnummer
4. Soort, categorie, ras, alsmede producerend land van de samenstellende bestanddelen en hun gewichtsverhouding
5. Opgegeven netto- of brutogewicht.

B. Minimumafmetingen

110 × 67 mm.

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 14 juni 1966

betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen

(66/403/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 en op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de voortbrenging van aardappelen een belangrijke plaats inneemt in de landbouw van de Europese Economisch Gemeenschap;

Overwegende dat de bevredigende resultaten van de aardappelteelt grotendeels afhangen van het gebruik van geschikte pootaardappelen; dat hiertoe sommige Lid-Staten sedert enige tijd het in de handel brengen van pootaardappelen hebben beperkt tot pootgoed van zeer goede kwaliteit; dat zij hierbij gebruik hebben gemaakt van het resultaat van stelselmatige kweekarbeid die gedurende verscheidene tientallen jaren werd verricht en die heeft geleid tot voldoende bestendige en homogene aardappelrassen, van wier eigenschappen aanzienlijke voordelen verwacht kunnen worden voor het beoogde gebruik;

Overwegende dat de produktiviteit van de aardappelteelt in de Gemeenschap zal stijgen indien de Lid-Staten eenvormige en zo streng mogelijke regels toepassen bij de keuze van de tot de handel toegelaten rassen, met name met het oog op de gezondheidstoestand ervan;

Overwegende echter dat een beperking van het in de handel brengen tot bepaalde rassen slechts gerechtvaardigd is voor zover er tegelijkertijd een waarborg bestaat dat de gebruiker ook werkelijk pootgoed van deze rassen ontvangt;

Overwegende dat sommige Lid-Staten hiertoe keuringsregelingen toepassen die ten doel hebben om de echtheid en zuiverheid van de

rassen en de gezondheidstoestand door een officieel toezicht te waarborgen;

Overwegende dat in het kader van de Economische Commissie voor Europa aanbevelingen zijn uitgewerkt betreffende de normalisatie van de handelskwaliteit van pootaardappelen waarin internationaal handel wordt gedreven; dat deze aanbevelingen met name betrekking hebben op de gezondheidstoestand van de nateelt; dat deze aanbevelingen diensgevolge kunnen dienen als een van de grondslagen voor een eenvormige keuringsregeling in de Gemeenschap;

Overwegende dat een dergelijke regeling zowel op de handel tussen de Lid-Staten als op het in de handel brengen op de nationale markten van toepassing dient te zijn;

Overwegende dat pootaardappelen in het algemeen slechts in de handel mogen worden gebracht indien zij volgens de keuringsregeling officieel zijn onderzocht en goedgekeurd als basispootgoed of gecertificeerd pootgoed; dat de keuze van de technische termen „basispootgoed” en „gecertificeerd pootgoed” berust op een reeds bestaande internationale terminologie;

Overwegende dat de niet in de handel gebrachte pootaardappelen niet onder de communautaire bepalingen dienen te vallen, aangezien zij economisch van weinig belang zijn; dat de Lid-Staten het recht moeten behouden om deze pootaardappelen aan bijzondere voorschriften te onderwerpen;

Overwegende dat de communautaire bepalingen voorts niet van toepassing dienen te zijn op pootgoed waarvan is aangetoond dat het is bestemd voor uitvoer naar derde landen;

Overwegende dat, ten einde, naast de genetische waarde en de gezondheidstoestand, de uitwendige hoedanigheden van de pootaardappelen in de Gemeenschap te verhogen, toleranties moeten worden vastgesteld ten aanzien van onzuiverheden, bepaalde gebreken en ziekten van pootaardappelen;

Overwegende dat ter vastlegging van de identiteit communautaire bepalingen moeten worden vastgesteld betreffende de verpakking, de sluiting en de aanduiding; dat de etiketten

(1) PB no. 109 van 9. 7. 1964, blz. 1770/64.

hiertoe de voor de uitoefening van het officiële toezicht alsmede voor de voorlichting van de gebruiker noodzakelijke gegevens moeten vermelden en het communautaire karakter van de goedkeuring tot uitdrukking moeten brengen;

Overwegende dat de Lid-Staten passende controlemaatregelen moeten vaststellen ten einde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de voorwaarden betreffende de kwaliteit van het pootgoed en aan de bepalingen betreffende de waarborging van de identiteit;

Overwegende dat het pootgoed dat aan deze voorwaarden voldoet, slechts onderworpen mag worden aan beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen, voorzien in de communautaire bepalingen, onverminderd de toepassing van artikel 36 van het Verdrag, afgezien van de gevallen waarin de communautaire bepalingen toleranties bevatten ten aanzien van ziekten, schadelijke organismen en dragers van dergelijke organismen;

Overwegende dat gedurende een eerste etappe, en wel tot de vaststelling van een gemeenschappelijke rassenlijst, tot deze beperkingen met name dient te behoren het recht van de Lid-Staten om het in de handel brengen van pootaardappelen te beperken tot rassen die voor hun grondgebied een cultuur- en gebruikswaarde bezitten;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat pootaardappelen die in derde landen zijn geoogst in de Gemeenschap slechts in de handel gebracht mogen worden, indien zij dezelfde waarborgen bieden als in de Gemeenschap officieel goedgekeurde pootaardappelen die beantwoorden aan de communautaire bepalingen;

Overwegende dat voor perioden waarin de voorziening met goedgekeurd pootgoed van verschillende categorieën op moeilijkheden stuit, tijdelijk pootgoed dient te worden toegelaten waarvoor minder strenge eisen gelden;

Overwegende dat het aanbeveling verdient, ten einde te waarborgen dat de in de Lid-Staten goedgekeurde pootaardappelen aan de gestelde eisen voldoen en in de toekomst over mogelijkheden te beschikken voor een vergelijking tussen dit pootgoed en het uit derde landen afkomstige pootgoed, in de Lid-Staten communautaire vergelijkingsvelden aan te leggen voor een jaarlijkse nacontrole van het goedgekeurde pootgoed van verschillende categorieën; dat de Lid-Staten gemachtigd moeten zijn voor alle rassen of voor bepaalde rassen het in de handel brengen van pootaardappelen uit de andere Lid-Staten te verbieden, voor zover het vergelijkend onderzoek gedurende verscheidene jaren geen bevredigende resultaten heeft opgeleverd;

Overwegende dat het aan de Commissie dient te worden overgelaten bepaalde uitvoeringsmaatregelen te treffen; dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op pootaardappelen die binnen de Gemeenschap in de handel worden gebracht.

Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

A. Basispootgoed: aardappelknollen,

a) die zijn voortgebracht volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras en de gezondheidstoestand,

b) die vooral bestemd zijn voor voortbrenging van gecertificeerde pootaardappelen,

c) die voldoen aan de in de bijlagen I en II voor basispootgoed opgesomde minimumvoorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde minimumvoorwaarden zijn vervuld.

B. Gecertificeerd pootgoed: aardappelknollen,

a) die rechtstreeks afkomstig zijn van basispootgoed of van gecertificeerd pootgoed van een bepaald ras,

b) die vooral bestemd zijn voor de voortbrenging van andere aardappelen dan pootaardappelen,

c) die voldoen aan de in de bijlagen I en II voor gecertificeerd pootgoed opgesomde minimumvoorwaarden en

d) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde minimumvoorwaarden zijn vervuld.

C. Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn

a) door autoriteiten van een staat of,

b) onder verantwoordelijkheid van een Staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, of

c) voor hulpwerkzaamheden, eveneens onder toezicht van een staat, door beëdigde natuurlijke personen,

mits de personen genoemd onder b) en c) geen bijzonder voordeel ontleen aan het resultaat van deze maatregelen.

Artikel 3

1. De Lid-Staten schrijven voor dat pootaardappelen slechts in de handel mogen worden gebracht, indien zij officieel zijn goedgekeurd als basispootgoed of gecertificeerd pootgoed en voldoen aan de minimumvoorwaarden, vervat in de bijlagen I en II. Zij bepalen dat in de handel gebracht pootgoed dat niet voldoet aan de in bijlage II opgesomde minimumvoorwaarden, gesorteerd mag worden. Het niet verwijderde pootgoed wordt vervolgens aan een nieuw officieel onderzoek onderworpen.

2. De Lid-Staten mogen:

A. de categorieën pootaardappelen, genoemd in artikel 2, indelen in klassen, waarvoor verschillende eisen gelden;

B. afwijkingen van lid 1, eerste zin, voorzien voor:

a) teeltmateriaal van generaties die aan het basispootgoed voorafgaan;

b) experimenten of wetenschappelijke doeleinden;

c) kweekdoeleinden.

Artikel 4

De Lid-Staten mogen, voor wat de in de bijlagen I en II opgesomde minimumvoorwaarden betreft, aanvullende voorwaarden of strengere voorwaarden voor de goedkeuring van hun eigen produktie vaststellen.

Artikel 5

1. Iedere Lid-Staat stelt een lijst op van aardappelrassen die officieel voor goedkeuring op zijn grondgebied in aanmerking komen; de lijst vermeldt de wezenlijke morfologische of fysiologische kenmerken waardoor de rassen van elkaar kunnen worden onderscheiden.

2. De toegelaten rassen worden officieel gecontroleerd. Indien aan een van de voorwaarden

voor toelating tot goedkeuring niet meer wordt voldaan, wordt de toelating ingetrokken en wordt het ras van de lijst geschrapt.

3. De lijst en de verschillende wijzigingen ervan worden onverwijld ter kennis gebracht van de Commissie, die de andere Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

Artikel 6

De Lid-Staten schrijven voor dat pootaardappelen niet in de handel mogen worden gebracht, indien zij zijn behandeld met kiemremmende middelen.

Artikel 7

1. De Lid-Staten schrijven voor dat pootaardappelen slechts in de handel gebracht mogen worden, wanneer zij een zodanige minimumdoorsnee hebben dat zij niet door een vierkante opening van 28 mm kunnen; voor rassen die gemiddeld een lengte hebben welke ten minste gelijk is aan tweemaal de grootste breedte, moet deze opening ten minste 25 mm in het vierkant zijn. Voor knollen die te groot zijn om door een vierkante opening van 35 mm te gaan, moeten de afmetingen van de twee voor het sorteren van een leverantie gebruikte vierkante openingen deelbaar zijn door 5. Het maximumverschil in doorsnee tussen de knollen van een leverantie moet zodanig zijn, dat het verschil in afmeting tussen de twee gebruikte vierkante openingen niet meer dan 20 mm bedraagt.

2. Een leverantie mag niet meer dan 3 gewichtsprocenten aan knollen met een kleinere doorsnee dan de minimumdoorsnee bevatten en ook niet meer dan 3 gewichtsprocenten aan knollen met een grotere doorsnee dan de aangegeven maximumdoorsnee.

3. De Lid-Staten mogen bij pootaardappelen van de binnenlandse produktie het verschil tussen de kleinste en de grootste doorsnee van de knollen van een leverantie verder beperken.

Artikel 8

1. De Lid-Staten schrijven voor dat basispootgoed en gecertificeerd pootgoed slechts in de handel gebracht mogen worden in voldoende homogene leveranties en in een ongebruikte verpakking, die moet worden gesloten en overeenkomstig de artikelen 9 en 10 voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

2. De Lid-Staten mogen afwijkingen van lid 1 voorzien voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste

gebruiker voor wat betreft verpakking, sluitings-systeem en aanduiding.

Artikel 9

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basispootgoed en gecertificeerd pootgoed officieel zodanig worden gesloten dat bij het openen van de verpakking het sluitings-systeem wordt verbroken en niet meer opnieuw kan worden aangebracht.

2. Een nieuwe sluiting mag slechts officieel geschieden. In dat geval wordt op het in artikel 10, lid 1, voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die de nieuwe sluiting heeft verricht.

Artikel 10

1. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen van basispootgoed en gecertificeerd pootgoed

a) aan de buitenkant worden voorzien van een officieel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage III en gesteld is in een van de officiële talen van de Gemeenschap; dit etiket wordt vastgehecht door middel van het officiële sluitingssysteem; de kleur van het etiket is wit voor het basispootgoed en blauw voor het gecertificeerde pootgoed; voor de handel tussen de Lid-Staten vermeldt het etiket de datum van de officiële sluiting;

b) binnenin een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket waarop de in bijlage III voor het etiket voorgeschreven gegevens vermeld staan.

2. De Lid-Staten mogen:

a) voorschrijven dat het etiket in elk geval de datum van de officiële sluiting vermeldt;

b) toestaan dat de voor het etiket voorgeschreven aanduidingen op onuitwisbare wijze op de verpakking worden gedrukt, ter vervanging van het in lid 1, sub b), bedoelde officiële certificaat;

c) afwijkingen van lid 1 voorzien voor kleine verpakkingen.

Artikel 11

De Lid-Staten behouden het recht om voor te schrijven dat de verpakkingen van basispootgoed of gecertificeerd pootgoed van eigen productie of ingevoerd, met het oog op het in de handel brengen op hun grondgebied, van een etiket van de leverancier worden voorzien.

Artikel 12

De Lid-Staten schrijven voor dat, in geval van een chemische behandeling van het basispootgoed of van het gecertificeerde pootgoed, hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier alsmede op of in de verpakking melding wordt gemaakt.

Artikel 13

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat het basispootgoed en het gecertificeerde pootgoed die overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn officieel werden goedgekeurd en waarvan de verpakking officieel van een aanduiding werd voorzien en gesloten, slechts worden onderworpen aan de beperkingen voor het in de handel brengen, bij deze richtlijn voorzien met betrekking tot de eigenschappen van het pootgoed, het onderzoek, de aanduiding en de sluiting.

2. De Commissie verleent volgens de procedure van artikel 19 machtiging om voor het in de handel brengen van pootaardappelen in het gehele of in gedeelten van het grondgebied van een of meer Lid-Staten, strengere maatregelen te treffen dan die, genoemd in bijlage I, tegen bepaalde virussen die in deze gebieden niet voorkomen of die voor de teelt in deze gebieden bijzonder nadelig kunnen zijn. Bij onmiddellijk gevaar van binnendringen of uitbreiding van dergelijke virussen kunnen vanaf het ogenblik waarop het verzoek wordt gedaan tot het ogenblik waarop de Commissie hieromtrent definitief haar standpunt bepaalt door de betrokken Lid-Staat maatregelen worden getroffen.

3. De Lid-Staten mogen het in de handel brengen van pootaardappelen beperken tot pootaardappelen van de rassen die voorkomen op een nationale lijst die is gebaseerd op de culturen verbruikswaarde voor hun grondgebied tot op het moment waarop een gemeenschappelijke rassenlijst kan worden toegepast, met dien verstande dat deze toepassing uiterlijk op 1 januari 1970 moet plaatsvinden; voor opneming in bedoelde lijst gelden voor de rassen afkomstig uit andere Lid-Staten dezelfde voorwaarden als voor de nationale rassen.

Artikel 14

1. De Lid-Staten kunnen het in de handel brengen van pootaardappelen die in een andere Lid-Staten zijn geoogst, geheel of gedeeltelijk verbieden, indien de nateelt van monsters die officieel zijn genomen uit in die Lid-Staat geoogst basispootgoed of gecertificeerd pootgoed en die op een of meer communautaire vergelijkingsvelden zijn geteeld, in de loop van drie opeen-

volgende jaren duidelijk is afgeweken van de in bijlage I, punt 1, sub c), punt 2, sub c), en de punten 3 en 4, opgesomde minimumvoorwaarden.

2. De krachtens lid 1 genomen maatregelen worden opgeheven, zodra met voldoende zekerheid is vastgesteld dat het in de betrokken Lid-Staat geoogste basispootgoed en gecertificeerde pootgoed voortaan aan de in lid 1 bedoelde minimumvoorwaarden zullen voldoen.

3. Alvorens de in lid 1 bedoelde maatregelen te treffen, dient het gemotiveerde advies van het in artikel 19 bedoelde comité te worden ingewonnen. Dit advies wordt ook ingewonnen, wanneer een Lid-Staat weigert een krachtens lid 1 getroffen maatregel op te heffen, hoewel deze opheffing uit hoofde van lid 2 geboden voorkomt.

4. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure van artikel 19 de bepalingen vast die nodig zijn voor de uitvoering van het vergelijkend onderzoek. Pootaardappelen die in derde landen zijn geoogst, kunnen eveneens bij het vergelijkend onderzoek worden betrokken.

Artikel 15

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast of het in een derde land geoogste pootgoed dat dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan basispootgoed of gecertificeerd pootgoed dat in de Gemeenschap is geoogst en voldoet aan de bepalingen van deze richtlijn.

2. Totdat de Raad zich overeenkomstig lid 1 heeft uitgesproken, mogen de Lid-Staten zelf de in dat lid bedoelde vaststellingen verrichten. Dit recht vervalt op 1 juli 1969.

Artikel 16

1. Ten einde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met basispootgoed of gecertificeerd pootgoed in ten minste één Lid-Staat voordoen en die niet binnen de Gemeenschap kunnen worden overwonnen, verleent de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 19 machtiging aan één of meer Lid-Staten om voor een door haar vast te stellen tijdvak pootgoed van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, tot de handel toe te laten.

2. De kleur van het officiële etiket voor deze categorie is donkergeel. In elk geval wordt op het etiket vermeld dat het pootgoed betreft dat tot een categorie behoort, waaraan minder strenge eisen zijn gesteld.

Artikel 17

Deze richtlijn geldt niet voor pootaardappelen waarvan is aangetoond dat zij zijn bestemd voor uitvoer naar derde landen.

Artikel 18

De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen om ten minste door steekproeven officieel te kunnen nagaan of de in de handel gebrachte pootaardappelen beantwoorden aan de in deze richtlijn vervatte voorwaarden.

Artikel 19

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure in bij het bij besluit van de Raad van 14 juni 1966 ⁽¹⁾ ingestelde permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw, hierna het „comité” genoemd, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. In het comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

4. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

⁽¹⁾ Zie blz. 2289/66 van dit Publikatieblad.

Artikel 20

Behoudens de in de bijlagen I en II vervatte toleranties ten aanzien van de aanwezigheid van ziekten, schadelijke organismen of dragers van dergelijke organismen doet deze richtlijn geen afbreuk aan de bepalingen van de nationale wetgevingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van het leven en de gezondheid van personen, dieren of planten of uit hoofde van de bescherming van de industriële of commerciële eigendom.

Artikel 21

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden

om het bepaalde in artikel 13, lid 1, uiterlijk op 1 juli 1968 en de overige bepalingen van deze richtlijn en van de bijlagen daarvan uiterlijk op 1 juli 1969 ten uitvoer te leggen. Zij stellen daarvan de Commissie onmiddellijk in kennis.

Artikel 22

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1966.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. WERNER

*BIJLAGE I***Minimumvoorwaarden waaraan pootaardappelen moeten voldoen**

1. Basispootgoed moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
 - a) het aantal planten dat door zwartbenigheid is aangetast, mag bij een officiële veldkeuring niet meer bedragen dan 2 %;
 - b) in de directe nateelt mag het aantal niet rasechte planten niet meer dan 0,25 % bedragen; niet meer dan 0,1 % daarvan mag van andere rassen zijn;
 - c) in de directe nateelt mag het aantal planten met symptomen van zware of lichte virusziekten niet meer bedragen dan 4 %.
2. Gecertificeerd pootgoed moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
 - a) het aantal planten dat door zwartbenigheid is aangetast, mag bij een officiële veldkeuring niet meer bedragen dan 4 %;
 - b) in de directe nateelt mag het aantal niet rasechte planten niet meer bedragen dan 0,5 %; niet meer dan 0,2 % daarvan mag van andere rassen zijn;
 - c) in de directe nateelt mag het aantal planten met symptomen van zware virusziekten niet meer bedragen dan 10 %. Buiten beschouwing blijft lichte mozaïek, dat wil zeggen als slechts lichte verkleuringen zonder misvormingen van de bladeren te constateren zijn.
3. Bij de beoordeling van de nateelt van een ras dat chronisch door een virusziekte is aangetast, worden de door dit virus veroorzaakte lichte symptomen niet in aanmerking genomen.
4. De onder 1, sub c, 2, sub c, en 3 omschreven toleranties gelden slechts voor virusziekten die door virussen worden veroorzaakt, die in Europa zijn verbreid.

*BIJLAGE II***Minimumvoorwaarden inzake de kwaliteit van partijen pootaardappelen**

Toleranties voor de volgende onzuiverheden, gebreken en ziekten van pootaardappelen:

- | | |
|---|---------------------|
| 1. Aanklevende grond en andere vreemde bestanddelen | 2 % van het gewicht |
| 2. Droog en nat rot, voor zover niet veroorzaakt door synchytrium endobioticum, corynebacterium sepedonicum of pseudomonas solanacearum | 1 % van het gewicht |

- | | |
|--|----------------------|
| 3. Uitwendige gebreken (b. v. misvormde of beschadigde knollen) | 3 % van het gewicht |
| 4. Aardappelschurft: knollen waarvan de oppervlakte voor meer dan $\frac{1}{3}$ aangetast is | 5 % van het gewicht |
| Totale tolerantie voor 2 tot en met 4 | 6 % van het gewicht. |

BIJLAGE III

Etiket

A. Te vermelden gegevens

1. „Pootaardappelen, goedgekeurd overeenkomstig de voorschriften van de Europese Economische Gemeenschap”
2. Keuringsdienst en Lid-Staat
3. Telernummer of partijnummer
4. Ras
5. Teeltland
6. Categorie en eventueel klasse
7. Sortering
8. Opgegeven nettogewicht
9. Oogstjaar.

B. Minimumafmetingen

110 × 67 mm.

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 14 juni 1966

betreffende het in de handel brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal

(66/404/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 en op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat 21,6 % van het grondgebied van de Europese Economische Gemeenschap met bos is bedekt en dat zowel de verjonging van deze bossen als de aanleg van nieuwe bebossingen een stijgende hoeveelheid bosbouwkundig teeltmateriaal zal vragen;

Overwegende dat het onderzoek op het gebied van de selectie van bosbouwgewassen de noodzaak van het gebruik van teeltmateriaal van genetisch goede kwaliteit heeft aangetoond om de opbrengst van de bossen in belangrijke mate te doen toenemen en zo de rentabiliteit van de grond te verbeteren;

⁽¹⁾ PB no. 109 van 9. 7. 1964, blz. 1777/64.

Overwegende bovendien dat verscheidene Lid-Staten reeds gedurende een aantal jaren regelingen toepassen die op deze beginselen berusten; dat de verschillen tussen deze regelingen een belemmering voor de handel tussen de Lid-Staten vormen; dat het in het belang van alle Lid-Staten is communautaire bepalingen vast te stellen waarbij zo hoog mogelijke eisen worden gesteld;

Overwegende dat deze bepalingen zowel op de handel tussen de Lid-Staten als op het in de handel brengen op de nationale markten van toepassing dienen te zijn;

Overwegende dat een dergelijke regeling rekening moet houden met de behoeften van de praktijk en zich moet beperken tot die bosbouwgewassen, die een belangrijke rol spelen bij de bebossingen die voor de houtproductie zijn bestemd;

Overwegende dat bij de huidige stand van de bosbouwtechniek onder genetische eigenschappen de erfelijke eigenschappen van het teeltmateriaal worden verstaan, in tegenstelling tot de uitwendige hoedanigheden van dit materiaal; dat de vraagstukken met betrekking tot deze uitwendige hoedanigheden thans het onderwerp zijn van een studie die nog niet is beëindigd; dat derhalve op dit ogenblik de gemeenschappelijke regeling moet worden beperkt tot de genetische eigenschappen van het teeltmateriaal;

Overwegende dat voor het teeltmateriaal in de Gemeenschap de toelating van het uitgangsmateriaal en derhalve de vaststelling van de herkomstgebieden de grondslag voor de selectie uitmaken; dat de Lid-Staten daartoe gelijke bepalingen die zo hoog mogelijke eisen voor de toelating van uitgangsmateriaal bevatten, moeten toepassen; dat alleen teeltmateriaal dat hiervan afkomstig is, in de handel gebracht mag worden; dat de Lid-Staten een lijst van herkomstgebieden moeten opstellen, waarin, voor zover bekend, de oorsprong van het uitgangsmateriaal wordt vermeld;

Overwegende dat het niet in de handel gebrachte teeltmateriaal niet onder de communautaire bepalingen dient te vallen, aangezien het economisch van weinig belang is; dat de Lid-Staten het recht moeten behouden om dit teeltmateriaal aan bijzondere voorschriften te onderwerpen;

Overwegende dat bepaalde afwijkingen moeten worden toegestaan voor teeltmateriaal dat is bestemd voor uitvoer of wederuitvoer naar derde landen;

Overwegende dat behalve de genetische waarde de echtheid van het teeltmateriaal dat is bestemd om in de handel gebracht te worden of

dat in de handel wordt gebracht, gewaarborgd moet worden;

Overwegende dat de Lid-Staten gemachtigd moeten worden om voor te schrijven dat teeltmateriaal dat op hun grondgebied wordt ingevoerd, vergezeld moet gaan van een officieel certificaat;

Overwegende dat de Lid-Staten passende controlemaatregelen moeten vaststellen ten einde te waarborgen dat bij het in de handel brengen is voldaan aan de eisen betreffende de genetische waarde en aan die betreffende de bepalingen ter verzekering van de echtheid;

Overwegende dat teeltmateriaal dat aan deze eisen voldoet slechts onderworpen mag worden aan beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen, voorzien in de communautaire bepalingen; dat deze beperkingen in het bijzonder inhouden het recht van de Lid-Staten teeltmateriaal, dat niet geschikt is voor gebruik op hun grondgebied, van de handel uit te sluiten;

Overwegende dat teeltmateriaal uit derde landen in de Gemeenschap slechts in de handel mag worden gebracht, indien het dezelfde waarborgen biedt als het teeltmateriaal van de Gemeenschap met betrekking tot de genetische waarde van het uitgangsmateriaal en de echtheid;

Overwegende dat voor perioden waarin de voorziening met bepaalde soorten teeltmateriaal dat aan de beginselen van deze richtlijn beantwoordt, op voorbijgaande moeilijkheden stuit, teeltmateriaal waarvoor minder strenge eisen zijn gesteld, onder bepaalde voorwaarden, tijdelijk dient te worden toegelaten;

Overwegende dat het aan de Commissie dient te worden overgelaten bepaalde uitvoeringsmaatregelen te treffen; dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op bosbouwkundig teeltmateriaal dat binnen de Gemeenschap in de handel wordt gebracht, voor zover daarbij zijn genetische eigenschappen betrokken zijn.

Artikel 2

1. Aan deze richtlijn zijn onderworpen

a) teeltmateriaal van:

Abies alba Mill. (*Abies pectinata* D. C.)
Fagus silvatica L.
Larix decidua Mill.
Larix leptolepis (Sieb. en Zucc.) Gord.
Picea abies Karst. (*Picea excelsa* Link.)
Picea sitchensis Trautv. en Mey. (*Picea menziesii* Carr.)
Pinus nigra Arn. (*Pinus laricio* Poir.)
Pinus silvestris L.
Pinus strobus L.
Pseudotsuga taxifolia (Poir.) Britt. (*Pseudotsuga douglasii* Carr., *Pseudotsuga menziesii* (Mirb.) Franco.)
Quercus borealis Michx. (*Quercus rubra* Du Roi.)
Quercus pedunculata Ehrh. (*Quercus robur* L.)
Quercus sessiliflora Sal. (*Quercus petraea* Liebl.);

b) vegetatief teeltmateriaal van: *Populus*.

2. De Lid-Staten behouden het recht om teeltmateriaal van andere soorten en geslachten, alsmede generatief teeltmateriaal van *Populus* aan de beginselen van deze richtlijn te onderwerpen; in dit geval mogen minder strenge eisen worden gesteld.

Artikel 3

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

A. Teeltmateriaal:

a) zaad: kegels, samengestelde vruchtlichamen, vruchten en zaden bestemd voor de teelt van planten;

b) plantedelen: stekken, afleggers, enten en oculaties bestemd voor de teelt van planten;

c) plantmateriaal: uit zaad of plantedelen geteelde planten en natuurlijke zaailingen.

B. Uitgangsmateriaal:

a) de opstanden en vermeerderingszaadtuinen, voor generatief teeltmateriaal;

b) klonen, voor vegetatief teeltmateriaal.

C. Vermeerderingszaadtuin:

de kunstmatig aangelegde beplanting verkregen uit teeltmateriaal afkomstig van één of meerdere

officieel toegelaten opstanden uit eenzelfde herkomstgebied en bestemd voor de zaadproductie.

D. Herkomst:

de bepaalde plaats waar zich een al of niet autochtone boompopulatie bevindt.

E. Oorsprong:

de bepaalde plaats waar zich een autochtone boompopulatie bevindt of de plaats waaruit een ingevoerde boompopulatie oorspronkelijk afkomstig is.

F. Herkomstgebied:

voor een bepaald geslacht, een soort, een ondersoort of een variëteit, het gebied of het geheel van de gebieden, waarin de ecologische omstandigheden voldoende gelijk zijn en waarin zich opstanden bevinden met genetisch of althans morfologisch soortgelijke en voor de houtproductie gelijkwaardige eigenschappen.

Het herkomstgebied van teeltmateriaal afkomstig uit een vermeerderingszaadtuin is dat van het uitgangsmateriaal, dat voor de aanleg van de zaadtuin gebruikt is.

G. Officiële maatregelen: maatregelen die genomen zijn

a) door autoriteiten van een staat, of

b) onder verantwoordelijkheid van een staat, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, mits deze personen geen bijzonder voordeel ontleen aan het resultaat van deze maatregelen.

Artikel 4

1. De Lid-Staten schrijven voor dat teeltmateriaal slechts in de handel mag worden gebracht, indien het afkomstig is van officieel toegelaten uitgangsmateriaal.

2. De Lid-Staten mogen afwijkingen van lid 1 voorzien voor:

a) experimenten of wetenschappelijke doeleinden;

b) kweekdoeleinden.

3. Lid 1 is niet van toepassing op plantedelen en op plantmateriaal, waarvan is aangetoond dat zij niet in hoofdzaak zijn bestemd voor de houtproductie.

Artikel 5

De Lid-Staten schrijven voor dat slechts dat uitgangsmateriaal dat wegens zijn kwaliteit geschikt lijkt voor vermeerdering en dat geen ongunstige eigenschappen vertoont met het oog op de houtproductie, officieel mag worden toegelaten. De toelating geschiedt volgens de maatstaven neergelegd in bijlage I.

Artikel 6

Iedere Lid-Staat stelt voor de verschillende geslachten en soorten een lijst op van het officieel op zijn grondgebied toegelaten uitgangsmateriaal. Voor het uitgangsmateriaal wordt, voor zover bekend, de oorsprong vermeld. De lijst en de verschillende wijzigingen ervan worden onverwijld ter kennis gebracht van de Commissie, die de andere Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

Artikel 7

De Lid-Staten stellen voor generatief teeltmateriaal herkomstgebieden vast, die worden bepaald door bestuurlijke of geografische grenzen en, in voorkomend geval, door de hoogte.

Artikel 8

1. De Lid-Staten schrijven voor dat teeltmateriaal tijdens de oogst, de bewerking, de opslag, het vervoer en de teelt in partijen gescheiden wordt gehouden en wordt geïdentificeerd aan de hand van de volgende maatstaven:

a) het geslacht en de soort alsmede, in voorkomende gevallen, de ondersoort en de variëteit;

b) de kloon, voor vegetatief plantmateriaal;

c) het herkomstgebied, voor generatief teeltmateriaal;

d) plaats van herkomst en hoogte, voor generatief teeltmateriaal dat niet afkomstig is van officieel toegelaten uitgangsmateriaal;

e) oorsprong: autochtoon of niet-autochtoon;

f) rijpeidsjaar, voor zaden;

g) de duur van de teelt in de kwekerij als zaailing en als éénmaal of meerdere malen verspeende plant, voor het plantmateriaal.

2. Lid 1 is niet van toepassing op plantedelen en op plantmateriaal, waarvan is aangetoond dat zij niet in hoofdzaak zijn bestemd voor de houtproductie.

Artikel 9

1. De Lid-Staten schrijven voor dat teeltmateriaal slechts in de handel mag worden gebracht in leveranties die beantwoorden aan de bepalingen van artikel 8 en die vergezeld gaan van een document waarvoor de opsteller de verantwoordelijkheid draagt en dat bovengenoemde maatstaven, alsmede de onderstaande gegevens bevat:

a) de botanische naam van het teeltmateriaal,

b) de aanduiding van de leverancier die voor de partij verantwoordelijk is,

c) de hoeveelheid,

d) de vermelding „teeltmateriaal afkomstig van vermeerderingszaadtuinen”, voor zaden afkomstig van zaadtuinen en het plantmateriaal uit deze zaden verkregen.

2. Lid 1 is niet van toepassing op plantedelen en op plantmateriaal, waarvan is aangetoond dat zij niet in hoofdzaak zijn bestemd voor de houtproductie.

Artikel 10

De Lid-Staten schrijven voor dat zaden slechts in de handel mogen worden gebracht in gesloten verpakkingen. Het sluitingssysteem is zodanig, dat het bij het openen onbruikbaar wordt gemaakt.

Artikel 11

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat van de oogst tot de aflevering aan de laatste gebruiker de identiteit van het teeltmateriaal wordt verzekerd met behulp van een door hen voorgeschreven of erkende officiële controleregeling.

2. Lid 1 is niet van toepassing op plantedelen en plantmateriaal, waarvan is aangetoond dat zij niet in hoofdzaak zijn bestemd voor de houtproductie.

Artikel 12

1. De Lid-Staten mogen voorschrijven dat teeltmateriaal slechts op hun grondgebied mag worden ingevoerd, indien het vergezeld gaat van een officieel certificaat van een andere Lid-Staat dat overeenstemt met het model van bijlage II of van een gelijkwaardig certificaat van een derde land. In dit laatste certificaat wordt met name melding gemaakt van:

a) gebied van herkomst — of de plaats van herkomst en de hoogte — voor generatief teeltmateriaal,

b) de echtheid van de kloon, voor vegetatief teeltmateriaal.

2. Lid 1 is niet van toepassing op plantedelen en plantmateriaal, waarvan is aangetoond dat zij niet in hoofdzaak zijn bestemd voor de houtproductie.

Artikel 13

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat teeltmateriaal ten aanzien van de genetische eigenschappen van zijn uitgangsmateriaal en met betrekking tot de maatregelen, genomen ter vaststelling van zijn identiteit, slechts wordt onderworpen aan de beperkingen voor het in de handel brengen bij deze richtlijn voorzien.

2. De Lid-Staten mogen maatregelen treffen, ten einde te vermijden dat de rentabiliteit of de houtproductie van hun bessen op een ongunstige wijze wordt beïnvloed door teeltmateriaal dat niet geschikt is voor hun grondgebied wegens zijn genetische eigenschappen; deze bepaling geldt niet voor plantmateriaal en plantedelen, waarvan is aangetoond dat zij niet in hoofdzaak zijn bestemd voor de houtproductie.

3. Voor zover de in lid 2 bedoelde maatregelen teeltmateriaal betreffen, dat geteeld is in een andere Lid-Staat, moet hieromtrent vooraf overleg worden gepleegd met de overige Lid-Staten en de Commissie. In dringende gevallen wordt het overleg beperkt tot de Lid-Staten die hierbij betrokken zijn en de Commissie.

4. Gedurende een tijdvak van twee jaar te rekenen van de in artikel 18, lid 1, genoemde data kunnen de Lid-Staten in het in lid 3, tweede zin, bedoelde geval zelf de in lid 2 bedoelde maatregelen treffen zonder overleg met de betrokken Lid-Staten en de Commissie. Zij stellen deze Lid-Staten en de Commissie onmiddellijk in kennis van deze maatregelen.

Artikel 14

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast of het teeltmateriaal dat geteeld is in een derde land, ten aanzien van de genetische eigenschappen van zijn uitgangsmateriaal, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende de verzekering van de identiteit, dezelfde waarborgen biedt als het teeltmateriaal dat in de Gemeenschap is geteeld en dat aan de bepalingen van deze richtlijn voldoet.

2. Totdat de Raad zich overeenkomstig lid 1 heeft uitgesproken, mogen de Lid-Staten zelf de

in dat lid bedoelde vaststellingen verrichten. Dit recht vervalt voor de verschillende geslachten en soorten vijf jaar te rekenen van de in artikel 18, lid 1, genoemde data.

Artikel 15

1. Ten einde tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich bij de algemene voorziening met teeltmateriaal dat aan de eisen van deze richtlijn voldoet, in ten minste één Lid-Staat voordoen en die niet binnen de Gemeenschap kunnen worden overwonnen, verleent de Commissie, op verzoek van ten minste één betrokken Lid-Staat, overeenkomstig de procedure van artikel 17, machtiging aan één of meer Lid-Staten om voor een door haar vast te stellen tijdvak teeltmateriaal van een of meer soorten waaraan minder strenge eisen zijn gesteld, tot de handel toe te laten.

In dit geval vermeldt het in artikel 9, lid 1, bedoelde document dat het teeltmateriaal betreft, waaraan minder strenge eisen zijn gesteld.

2. De Lid-Staten mogen voorschrijven dat deze vermelding ook op het bij artikel 12, lid 1, voorgeschreven certificaat moet voorkomen.

Artikel 16

Voor teeltmateriaal dat bestemd is voor uitvoer of wederuitvoer naar derde landen, kunnen de Lid-Staten afwijkingen van de bepalingen van deze richtlijn voorzien. Zij dragen er zorg voor dat mengsels van dit teeltmateriaal met teeltmateriaal dat aan de bepalingen van deze richtlijn voldoet en dat binnen de Gemeenschap in de handel wordt gebracht, uitgesloten zijn.

Artikel 17

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure in bij het bij besluit van de Raad van 14 juni 1966 ⁽¹⁾ ingestelde permanent comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw, hierna het „comité” genoemd, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. In het comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over deze maatregelen

⁽¹⁾ Zie blz. 2289/66 van dit Publikatieblad.

len advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

4. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 18

1. De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om de bepalingen van deze richtlijn en van de bijlagen daarvan ten uitvoer te leggen.

a) uiterlijk 1 juli 1967 voor de zaden en plantedelen van

Abies alba Mill.

Picea abies Karst.

Pinus silvestris L.

Pseudotsuga taxifolia Britt.,

b) uiterlijk 1 juli 1969 voor de zaden en plantedelen van

Larix decidua Mill.

Larix leptolepis (Sieb. en Zucc.) Gord.

Picea sitchensis Trautv. en Mey.

Pinus nigra Arn.

Pinus strobus L.,

c) uiterlijk 1 juli 1971 voor de zaden en plantedelen van

Fagus silvatica L.

Quercus borealis Michx.

Quercus pedunculata Ehrh.

Quercus sessiliflora Sal.

Populus.

2. Voor de zaden van naaldhoutgeslachten en -soorten, die zijn geoogst vóór de data, vastgesteld in lid 1, kunnen de termijnen met twee jaren worden verlengd.

3. Voor het plantmateriaal worden de termijnen verlengd met vier jaar na de data, vastgesteld in lid 1 of op de grondslag van lid 2.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie onmiddellijk in kennis van de inwerkingtreding van deze bepalingen.

Artikel 19

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 juni 1966.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. WERNER

BIJLAGE I

Maatstaven voor toelating van het uitgangsmateriaal

A. OPSTANDEN

1. *Uitgangsmateriaal* — Bij voorkeur worden als uitgangsmateriaal autochtone opstanden of niet-autochtone opstanden die hun waarde reeds hebben bewezen, toegelaten.
2. *Ligging* — De opstanden moeten op voldoende afstand zijn gelegen van slechte opstanden van dezelfde soort of van opstanden van een soort of variëteit, waarmede bastaarden gevormd kunnen worden. De maatstaf betreffende de ligging is vooral belangrijk, wanneer de omliggende opstanden niet-autochtoon zijn.
3. *Homogeniteit* — De opstanden moeten een normale individuele verscheidenheid van de morfologische eigenschappen vertonen.
4. *Houtmassaproductie* — De massaproductie is vaak één van de belangrijkste maatstaven voor toelating; in dit geval moet de massaproductie dus hoger zijn dan wat men onder dezelfde ecologische omstandigheden als het gemiddelde beschouwt.
5. *Technologische kwaliteit* — De kwaliteit wordt in overweging genomen; in sommige gevallen zal zij een maatstaf van doorslaggevende betekenis kunnen zijn.
6. *Vorm* — De opstanden moeten bijzonder gunstige morfologische eigenschappen vertonen, en met name zo goed mogelijke eigenschappen met betrekking tot rechteheid van de stam, wijze van takaanzetting en fijnheid van de takken en natuurlijke takreiniging; vorken en draaigroei moeten zo weinig mogelijk voorkomen.
7. *Gezondheidstoestand en resistentie* — De opstanden moeten in het algemeen gezond zijn en in hun standplaats zo goed mogelijk resistent zijn tegen schadelijke organismen en tegen ongunstige invloeden van buiten af.

8. *Omvang van de populatie* — De opstanden moeten een of meer boomgroepen omvatten, waarbinnen en waartussen voldoende mogelijkheid van kruisbestuiving bestaat. Ten einde de ongunstige gevolgen van inteelt te voorkomen, moeten de opstanden op een minimum aan oppervlakte een voldoende aantal exemplaren omvatten.
9. *Leeftijd* — De opstanden moeten zoveel mogelijk bomen omvatten welke een zodanige leeftijd hebben bereikt dat bovenstaande maatstaven duidelijk kunnen worden beoordeeld.

B. VERMEERDERINGSZAADTUINEN

De vermeerderingszaadtuinen moeten zodanig worden aangelegd, dat voldoende waarborg bestaat dat de verkregen zaden tenminste de gemiddelde genetische eigenschappen hebben van het uitgangsmateriaal waaruit de zaadtuin is voortgekomen.

C. KLONEN

1. De punten 4, 5, 6, 7 en 9 van deel A zijn van overeenkomstige toepassing.
2. De klonen moeten door hun kenmerkende eigenschappen kunnen worden geïdentificeerd.
3. De betekenis van de klonen moet worden bevestigd door de praktijk of aangetoond worden door lang genoeg voortgezette proefnemingen.

BIJLAGE II

Certificaat van herkomst ⁽¹⁾

Certificaat van echtheid van de kloon ⁽¹⁾

..... No.
(Land)

Hierbij wordt verklaard dat het hieronder omschreven bosbouwkundig teeltmateriaal is gecontroleerd door de hiertoe aangewezen diensten en dat het na de bevindingen ter zake en gezien de overgelegde bewijsstukken beantwoordt aan de volgende aanduidingen:

1. Aard van het produkt: zaad/plantedeel/plantmateriaal ⁽¹⁾
2. Geslacht en soort, ondersoort, variëteit/ras, kloon ⁽¹⁾
 - a) gewone naam:
 - b) botanische naam:
3. Herkomstgebied ⁽¹⁾:
Plaats van herkomst en hoogte ⁽¹⁾ ⁽²⁾:
4. Autochtone of niet-autochtone oorsprong:
5. Rijpheidsjaar voor het zaad ⁽¹⁾:
6. Duur van de teelt in de kwekerij als zaailing of verspeende plant ⁽¹⁾:
7. Hoeveelheid:
8. Aantal en aard van de colli:
9. Herkenningsteken van de colli:
10. Overige aanduidingen ⁽¹⁾:

..... 19
(Plaats en datum)

(Dienststempel)

.....
(Ondertekening)

.....
(Functie)

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽²⁾ Voor teeltmateriaal dat niet afkomstig is van binnen de Europese Economische Gemeenschap officieel toegelaten uitgangsmateriaal.

